Amigoe

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker	: Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur	: Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110 tel. 4313
Bonaire	: Entrejol 153A tel. 4292
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n tel. 37200
	: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten	: Papergarden tel. 2283

STE JAARGANG – No. 296

WOENSDAG 22 DECEMBER 1976

TILLIAANSE AUTORITEITEN NIET OP DE HOOGTE

Aktie t.b.v. generaal in ballingschap Wessin y Wessin

Dominicaanse oppositie wil op Curaçao vergaderen

SANTO DOMINGO/WILLEMSTAD - De leiders n de oppositiepartijen van de Dominicaanse republiek bben aangekondigd dat zij op vrijdag 14 januari te llemstad op Curacao een bijeenkomst willen houden t generaal Elias Wessin y Wessin die al enkele jaren als ling woont in Panama.

e generaal is voorzitter van de politieke partij Partido isqueyano Democratica(PQD). en mag op last van esident dr. Joaquin Balaguer de Dominicaanse bodem et betreden.

Het belangrijkste onderwerp van de conferentie op uracao zal zijn de bespreking van de esidentsverkiezingen welke in 1978 in de ominicaanse republiek zullen worden gehouden.

Premier J. Evertsz verklaarde vanmorgen tegenover e Amigoe niet op de hoogte te zijn van deze jeenkomst. De premier zei dat weliswaar de Antillen n het standpunt uitgaan dat vreemdelingen slechts weerd worden indien er daartoe politiele motieven n, maar dat van de andere kant niet toegestaan kan rden dat de Antillen betrokken worden bij interne olitieke aangelegenheden van bevriende landen door oortgelijke bijeenkomsten. Ook gezaghebber mr. O. artina van Curacao bleek niet op de hoogte te zijn van e bijeenkomst. Hij verklaarde tegenover de Amigoe dat ij zijn adviseurs zal raadplegen teneinde een beslissing e nemen m.b.t. het al dan niet toestaan van de onferentie.

ezaghebber Martina zei, van ening te zijn dat rekening oet worden gehouden met het eit dat de relaties met bevriende mogendheden niet mogen worden geschaad door het toelaten van politieke aktiviteiten van buitenlanders op Antilliaans grondgebied. In het ANP-bericht waarin vanmorgen melding werd gemaakt van de bijeenkomst van de Dominicaanse partijen wordt gemeld dat Joaquin Balaguer zijn uiterste best zal doen om voor de derde keer gekozen te worden als staatshoofd van de Dominicaanse republiek. Verschillende politieke partijen en andere oppositiebewegingen dringen er vrijwel dagelijks bij de president op aan om toe te staan dat generaal Wessin y Wessin naar het land kan terugkeren om daar de kerstdagen door te brengen.

Daarbij wordt o.m. aangevoerd dat generaal Wessin y Wessin bekend staat als een strijder tegen het communisme.

Uit betrouwbare bron verneemt de Amigoe dat president Balaguer juist de laatste maanden steeds harder gaat optreden tegen de oppositie met het oog op de verkiezingen van 1978. Daarbij zou hij verschillende figuren hebben ingeschakeld die onder het bewind van de vermoorde dictator Trujillo topfuncties hadden bij de politie en veiligheidsdienst. In de Dominicaanse republiek gaat momenteel de anecdote dat bij het begin van de ambtsperiode van Balaguer werd gedacht dat hij een "Trujillito" was (een Trujillo in het klein) maar dat men er nu achtergekomen is dat Trujillo — die het land meer dan 30 jaar geregeerd heeft — een "Balaguerito" was.

Consul-generaal Don Pedro Benoit van de Dominicaanse republiek verblijft momenteel i.v.m. de feestdagen in Santo Domingo en zijn plaatsvervanger verklaarde tegenover de Amigoe niet op de hoogte te zijn van een bijeenkomst van Dominicaanse politici op Curacao.

WILLEMSTAD - Het PSD-raadslid E. Cijntje heeft in een korte brief aan het BC van Curacao gevraagd om de centrale regering te benaderen met het verzoek aan de NAGM(gasmij) geen toestemming te geven prijs te verhogen zolang de service zo belabberd is.



BERN(Zwitserland) — Vice-kanselier Buser (midden) heeft vanmorgen bekendgemaakt dat de Zwitserse Bondsraad heeft besloten de Nederlander Pieter Menten die van oorlogsmisdaden in het vroegere Poolse district Galicie wordt beschuldigd aan Nederland uit te leveren. De affaire-Menten heeft de laatste weken de gemoederen in Nederland in beroering gebracht, vooral nadat de oud-SS-er erin was geslaagd naar Zwitserland te vluchten waar hij echter door toedoen van Accent-hoofdredacteur Hans Knoop werd aangehouden.

Misbruik

DE OPPOSITIEPARTIJEN in de Dominicaanse republiek hebben vandaag aangekondigd dat zij op 14 januari van volgend jaar op Curacao zullen vergaderen met de in ballingschap vertoevende generaal Elias Wessin y Wessin. Deze generaal, voorzitter van de Partido Quisqueyano Democratica (PQD), heeft een aktieve rol gespeeld in de periode na het overlijden van dictator Rafael Trujillo en voor het vestigen van het bewind van Joaquin Balaguer. Nu er in 1978 in de Dominicaanse republiek verkiezingen worden gehouden zouden de aanhangers van Wessin en Wessin en diverse oppositiepartijen gaarne zijn terugkeer zien in het land dat hij van dr. Balaguer niet mag betreden.

Dat Curacao dient als vergaderplaats van ballingen en van oppositiebewegingen van diverse latijnsamerikaanse landen is geen nieuws. De historische banden met Venezuela zijn voor een groot deel gebaseerd op het feit dat Venezolaanse vrijheidsstrijders als Bolivar en later opponenten van dictatoriale regeringen als Carlos Andres Perez en Caldera hier een pied à terre konden vinden en het contact konden onderhouden met hun medestrijders in het moederland.

Het is een publiek geheim dat de aanslag op Trujillo welke een eind heeft gemaakt aan diens meer dan 30-jarig dictatoriale bewind werd beraamd in het Curacao Intercontinental hotel. Het is ook bekend dat de omstreden Juan Bosch meerdere malen met zijn politieke vrienden in Willemstad heeft vergaderd. En het zou ons dan ook niets verwonderen dat de Amerikaanse inlichtingendienst CIA een levendige belangstelling heeft voor dit politiek-strategisch centrum en nauwe banden onderhoudt met de Veiligheidsdienst Ned. Antillen (VNA) en het Amerikaanse consulaat-generaal.

En toch moet de Antilliaanse regering voorzichtig zijn met het oogluikend toelaten van bijeenkomsten op Curacao van revolutionnaire oppositiepartijen die omwentelingen in hun land beramen. Vooral wanneer dergelijke groeperingen - zoals nu het geval is met de Dominicaanse oppositiepartijen - openlijk en via internationale persbureaus gaan aankondigen dat zij op Curacao gaan vergaderen en daarbij zelfs de datum noemen. In het betrokken land zou dit de indruk kunnen wekken dat onze regering achter het streven van bedoelde par-

(Men leze verder op pag. 3)

Bij schipbreuk 25 vermisten

MANAGUA Bij een scheepsramp in de Caribische zee zijn waarschijnlijk 25 mensen om het leven gekomen. In een reddingsoperatie waaraan de VS, Nicaragua en Honduras deelnamen kon men achttien schipbreukelingen redden. Het ongeluk gebeurde met de Betty B dat onder Hondurese vlag voer. De ramp voltrok zich zondag. De eerste berichten kwamen echter pas dinsdag binnen.

Carters kabinet op één na compleet

PLAINS - De nieuw-gekozen president van de VS, Jimmy Carter, heeft dinsdag Patricia Roberts Harris benoemd tot minister van huisvesting en de kernfysicus Harold Brown tot minister van defensie. De econoom Ray Marshall is minister van Arbeid geworden, dit ondanks aandrang op Carter van vakbondszijde om de portefeuille te geven aan oud-minister van Arbeid John Dunlop.

De 52-jarige Patricia Harris is advocaat in Washington. Ze is de tweede vrouw in Carters kabinet. Ook is zij de tweede zwarte die door de nieuw-gekozen president in een hoge functie is aangesteld. Carter moet nu nog maar één bewindsman benoemen; een minister voor gezondheid, onderwijs en sociale zaken.

Brown is president van het California institute of technology en Marshall is hoogleraar aan de universiteit van Texas. **Brown is vroeger minister voor de** Luchtmacht geweest. Hij is 49 en Marshall 48. Mevrouw Harris is een voormalige Amerikaanse ambassadeur in Luxemburg.

P. MENTEN GAAT NAAR NEDERLAND

BERN — De Zwitserse Bundesrat (regering) heeft woensdag op zijn bijzondere vergadering over de zaak Menten besloten de van oorlogsmisdaden verdachte **Nederlander naar** Nederland uit te wijzen. Dit meldt het persbureau SDA. De regering maakte kort na het middaguur bekend dat de 78-jarige Menten binnenkort zal worden overgedragen aan de Nederlandse autoriteiten. Menten, die aan arrestatie in Nederland ontkwam door naar Zwitserland te vluchten, werd in de nacht van 6 december aangehouden in een hotel in Uster bij Zuerich op aanwijzing van Accent-hoofdredacteur Hans Knoop. Bij de arrestatie waren Nederlandse politiefunctionarissen aanwezig. De Zwitserse regering besteedde enkele vergaderingen aan de kwestie van eventuele uitwijzing van Menten. Pas nadat Sovjet-Russisch bewijsmateriaal het afgelopen weekeinde in Zwitserland uit Nederland **was** aangekomen, nam de Bundesrat woensdag het besluit Menten naar Nederland uit te wijzen.

De Zwitserse regering heeft haar besluit om Menten naar Nederland uit te wijzen, gegrond op de grondwetsartikelen 70 en 102 de nummers 9 en 10 en een regeringsbesluit van 27 april 1965, zo meldt de Regeringsvoorlichtingsdienst in Bern. Genoemde grondwetsartikelen bieden de Zwitserse regering de mogelijkheid een buitenlander uit te wijzen als deze de onafhankelijkheid en neutraliteit van het land in gevaar brengt. Het besluit van 1965 biedt de regering de kans dergelijke personen uit te wijzen naar een bepaald land en niet naar dat van hun keuze. De regering heeft inmiddels laten weten dat de uitwijzingsformaliteiten in volle gang zijn. Menten zit in een gevangenis in Zuerich. In verband met de beveiliging heeft de politie niet willen meedelen in welke gevangenis.

Aruba betaalt schuld

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de gezaghebber van Aruba hedenmorgen opdracht heeft gegeven een bedrag van 9,8 miljoen gulden over te maken aan Landsfinancien. Dit zal door de eilandsontvanger geschieden. De andere helft van de 19.6 miljoen gulden die Aruba schuldig is aan het land zal volgende maand betaald worden. Gesteld kan worden dat de wijze van betaling zoals deze thans geschiedt gunstiger ligt dan door de gedeputeerde van Financien Boekhoudt (hetgeen door de gedeputeerde . teeds weer ontkend wordt redactie). Met minister van Financier Max Croes werd overeengekomen.

Nader wordt vernomen, dat de betaling als volgt is geregeld. Vanmorgen werd het volgende preciese bedrag overgemaakt naar Landsfinancien: f. f. 9.723.189,15. Het ontbrekende bedrag zal in twee termijnen worden betaald; de eerste termijn is 14 januari 1977 en de tweede termijn is op 31 januari.

Geen heffing per 1 januari op COT-uitvoer

WILLEMSTAD — De heffing welke het eilandgebied Curacao wil instellen op de uitvoer van olieprodukten van de Curacao Oil Terminal kan niet meer per 1 januari a.s. ingaan zoals het BC van Curacao had gewenst. Gisteren werden de besprekingen tussen het BC en de direktie van de COT voortgezet, waarbij door het BC een voorstel werd gedaan t.a.v. het bedrag per barrel dat het eilandgebied wil gaan heffen op de olie-uitvoer.

De direktie van de COT en het BC zijn het niet met elkaar over eens voor wat betreft de financiele voordelen welke de COT heeft voor het gebruik van de faciliteiten te Bullenbaai. Het BC is van mening dat een deel van deze voordelen aan het eiland ten goede moet komen. De direktie van de COT heeft tot 31 december de tijd gekregen om te antwoorden op het voorstel van het BC en om eventueel met een alternatief voorstel te komen. De besprekingen van gisteren vonden plaats tussen het voltallige BC en de heren J. Tanis, G. Wawoe, J. Dudley en Van der Vlis van de COT.

Auto op steenkoolpoeder

SAN LEANDRO — Als Marshall Owen, de president-directeur van het Amerikaanse bedrijf Owen Powder industries, zijn zin krijgt gaat men over enkele jaren met hun auto niet meer naar de benzinepomp maar naar de kolenhandelaar. Owen heeft namelijk een revolutionaire motor ontwikkeld die op steenkoolpoeder loopt, geen olieverversen behoeft en zowel het milieu als de portemonnee van de automobilist beschermt. De uitvinder zelf zegt dat zijn uitwendige verbrandingsmotor gevoed wordt door koolstof die is geraffineerd en gezuiverd. De koolstof wordt vermengd met primair aangezogen lucht. Dit stof/luchtmengsel wordt tot ontbranding gebracht en levert een continue vlam. Secundair aangezogen lucht zorgt ervoor dat er slechts uiterst geringe hoeveelheden improductieve gassen worden gevormd. De vlam van het stof/luchtmengsel levert, via verhitting van een door Owen niet nader omschreven vloeistof, dampen op die worden omgezet in energie. Volgens Owen is zijn ,,buitengewoon renderende koolstofmotor minstens drie maal zo efficient als een benzine-motor.

Vandaag



MAX CROES
...emotioneel gedoe..

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE V.W.B. HET 3DE DISTRIKT: (vanaf 18.00 uur) dokter R. Botero D. Soto, tel.: 88090.

WIT GELE KRUIS: Kantoor Santa Maria 17, tel. 82947: kantoor geopend van 07.30 tot 13.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur. Zuster van der Loo neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur. tel. 53746; van 17.00 tot 06.00 uur zuster Tweeboom, tel. 53775.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Koraal Specht en morgenavond te Buena Vista.

DIVERSEN KERSTCONCERT: 20.30 Orfeon Crescendo — kerk Brievengat.

DONDERDAG

DIVERSEN TOERISTENSCHEPEN: 07.00-14.00 Britanis; 08.00-18.00 Vistafjord - vert. Selma.

WILHELMINAPARK: 19.00-21.00 kerstshow - optreden van o.a. Estrellas del Caribe, Continental Combo enz.

ROTARY: 12.30 fellowshipmeeting with ladies - Plaza hotel.

TELECURACAO: 16.30 kinderprogr.; 16.48 atom ant, 17.14 mundo de juguete; 17.39 barata de primavera; 18.03 pa un Corsow mas felis; 18.15 Costa Rica; 18.31 p.r. eilandgebied; 18.44 Fundashon pa consumidornan; 19.00 entre brumas; 19.55 Nieuws ned.; 20.00 water world; 20.30 Rhoda; 21.00 Cannon; 22.00 nieuws pap.; 22.30 progr. Cult. en Opv.; 23.00 Show Pichardo.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel. 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel. 4222.
POLITIE: 8000
HOSPITAAL: 8900
BRANDWEER: 8222.

DIVERSEN KERSTCONCERT: 20.30 Ars Cantandi - aula scholengemeenschap.

Loterij eist doden

TOKIO — In Japan zijn dinsdag twee mensen overleden en 16 gewond bij pogingen een lot op de kop te tikken van de jaarlijkse loterij in Japan ter gelegenheid van het jaareinde. Een 42-jarige man kwam om toen ongeveer 50.000 mensen trachtten een verkoopkantoor bij een honkbalstadion in Fukuoka te bestormen. Pas nadat de menigte verdwenen was ontdekte men het ontzielde lichaam van de man. In midden-Japan overleed een 75-jarige man aan een hartaanval nadat hij de hele nacht voor een verkoopkantoor had doorgebracht. Hij kreeg de aanval juist toen hij het loket bereikt had. In totaal zijn er dit jaar 40 miljoen loten gedrukt. Er zijn 40 eerste prijzen van 10 miljoen jen (34.000 dollar) elk.

Warwarú: vraagtekens bij uniformen schooljeugd

KRALENDIJK — De redactie van Warwaru vraagt zich af, waarom anno 1976 uniformen invoeren op de scholen. Door de Bonaireaanse overheid is dit plan dat al jaren eerder geopperd is, uit de la gehaald en tijdens een vergadering met de de schoolhoofden weer ter sprake gebracht. Hoewel geen duidelijke standpunt bepaald is, gaan de onderwijzers de ouders naar hun mening polsen of zij er voor zijn dat hun kinderen geuniformeerd naar school gaan.

De VLB plaatst in haar laatste nummer enkele vraagtekens bij het invoeren van uniforme kleding. Indien de uniformen worden ingevoerd worden de ouders gedwongen om voor hun kind (kinderen) tenminste twee uniformen aan te schaffen. Daarnaast blijven de ouders zitten met de kosten voor de vrije tijdskleding en voor "zondagse" kledij voor de kinderen. Warwaru kan zich tenminste moeilijk voorstellen dat een kind na schooltijd in zijn uniform gaat werken en spelen. Behalve nog enkel praktische bezwaren vindt de redactie van het vakbondsblad dat in onze scholen, met hun klassikale systeem dikwijls weinig ruimte overblijft voor het individu. Ook in ditzelfde systeem blijft er van de creativiteit en inventiviteit van het kind veelal niet veel over.

Het vakbondsblad spreekt de hoop uit dat de schoolhoofden, schoolbesturen, bestuurscollege en ouders zich wel heel goed bedenken en overdenken voor men overgaat tot invoering of akkoord gaan met de invoering. Is het invoeren van uniformen niet een zoveelste aanval op de individualiteit?, vraagt het blad zich tot slot af.



Renee Hakkenberg-Van Gaasbeek

Directeur Salt comp. adviseert Indonesie, Thailand en Griekenland

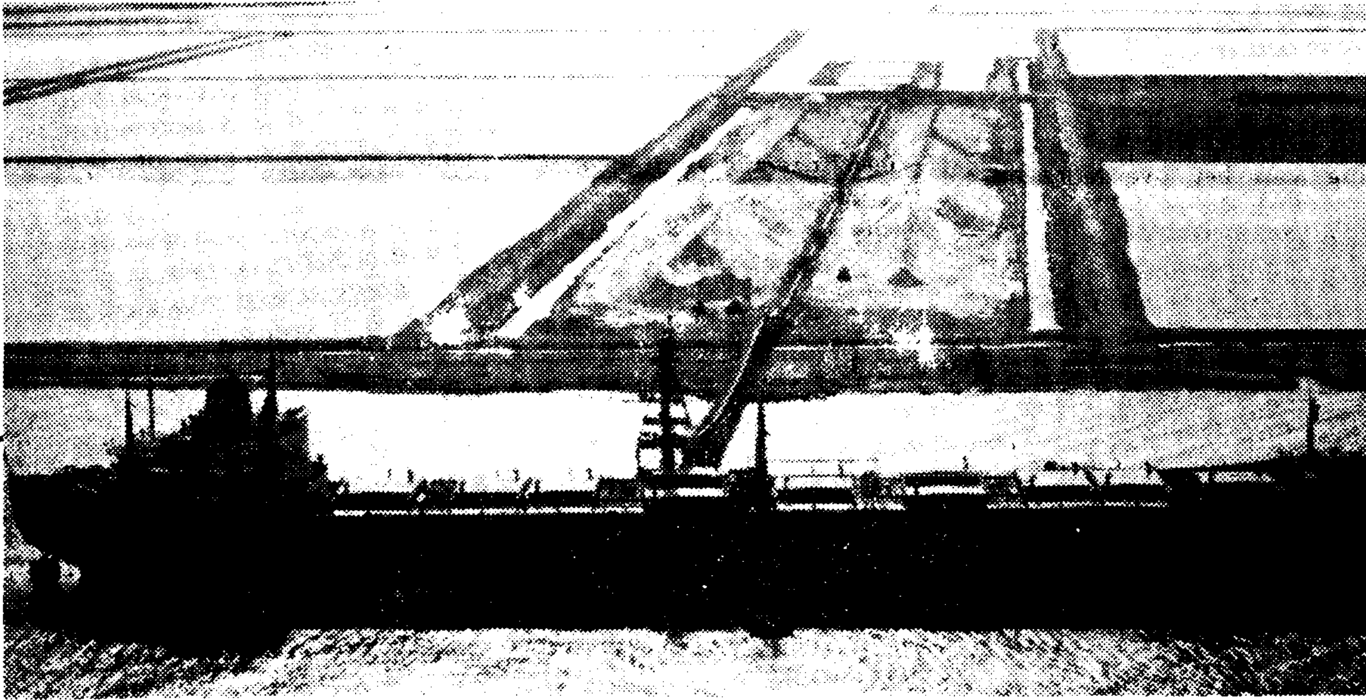
Bon. zout naar New York, Australie, Nieuw Zeeland

KRALENDIJK — Dat de 34-jarige directeur van de Bonaireaanse zout industrie Renee Hakkenberg-van Gaasbeek door het buitenland wordt erkend als een gerommeerd expert op zijn gebied is alleen insiders bekend. Nog onlangs keerde hij terug uit Indonesie, Thailand en Griekenland, waar hij de regeringen van die landen had geadviseerd over de aanleg, respectievelijk verbetering van zoutpannen.

Ook dat het Bonaireaanse zout zijn weg over de hele wereld heeft gevonden mag als een compliment worden beschouwd aan het adres van deze vooruitstrevende en sympathieke ondernemer, die bekend staat om zijn grote vogelliefde. Behalve zijn drukke bezigheden als directeur van de Salt Compagnie, is hij aktief lid van een groep van vijf ornitologen, die op zich hebben genomen het flamingo-bestand op Bonaire niet alleen te doen voortbestaan, maar zelfs nog te vergroten. Alle pessimistische verwachtingen uit het verleden, waarbij zwartkijkers voorspelden dat de grootscheepse zoutwinning de rose vogels zou verdrijven, zijn gelukkig niet uitgekomen. Integendeel, meer dan ooit voelen de flamingo's zich op hun gemak en nestelen ze zich bij duizenden tegelijk in het speciaal voor hen gereserveerde sanctuarium of natuurpark. Met elektrische pompen wordt het water, waarin de flamingo's hun voedsel vinden en hun nesten bouwen op verantwoord niveau gehouden. Dit wordt dagelijks gecontroleerd, aldus deze geslaagde zoon van een bekend KLM-piloot.

De regen van de afgelopen twee jaar heeft ons parten gespeeld. Daardoor duurt de verdamping langer en dit is dan ook een van de oorzaken dat onze productie in 1976 niet heeft beantwoord aan de verwachtingen, toch zullen we ongeveer quitte spelen wat winst en uitgaven betreft. En over twee jaar hopen we zelfs redelijke winsten te halen als we aan een productie zijn gekomen van 400.000 ton zout per jaar. De afzet van deze kolossale bergen kristallen is nauwelijks meer een probleem. De grote afnemer is Uncle Sam, die het Bonaireaanse zout bestemt voor de chemische industrie voor de vervaardiging van chloor enz, maar ook om beijzeide wegen berijdbaar te maken. Zo heeft b.v. New York alleen al na iedere sneeuwstorm 50.000 duizend ton Bonaireaans zout nodig om straten en wegen begaanbaar te maken.

Zelfs naar Nieuw Zeeland en Australie worden scheepsladingen zout vervoerd. En dat klinkt wat merkwaardig want Australie zelf produceert aan de westkust meer zout dan enig land ter wereld. De bottle neck is echter dat de kosten na vervoer van de westkust naar de grote steden aan de oostkust zo hoog zijn (de vakbonden in Australie eisen dat dit gebeurt met Australische schepen) dat men beter Bonaireaans zout kan importeren. "Deze vakbonden doen daarbij de economie van eigen land de das om" merkte de heer Hakkenberg-van Gaasbeek terecht op, "maar wij profiteren van deze situatie en hetzelfde is het geval met Nieuw Zeeland". Het nieuwe jaar begint voor de Bonaireaanse zoutindustrie zeer voorspoedig en met een druk programma. De 150.000 ton zout, die thans ligt opgeslagen aan de rand van de pannen zal binnen 12 dagen in januari tot meer dan de helft slinken. Er is een druk telexverkeer over deze gigantische leverenties die vaak vlak na het nieuwjaar zullen beginnen. Al met al ziet de toekomst voor de zoutindustrie op ons eiland er gezond en florissant uit.



Ant. Salt Comp., waarvoor de vooruitzichten gunstig zijn.

Nieuw bestuur Bonaire club

ORANJESTAD — De Sociedad union mutualista Bonaireana y Club Bonaireano op Aruba koos onlangs een nieuw bestuur voor de periode 1976-1978. Het nieuwe bestuur werd als volgt samengesteld: voorzitter Eulogio Molina, vice voorzitter, Basilio Martinus, secretaris generaal, M.P. Boekhouder, 2e secretaris, Nicolas Quant, penningmeester, Uranio Neuman, 2e penningmeester, Ramon Andrade, commissarissen, Emilio (Mimi) Kock, Harold Sint Jago en Alejandro Alders. Algemene adviseur, I.C. Martis.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK







8694

Neppa Kornoelje hield zich met dezelfde vraag bezig als heer Bommel. Vóór de lente moest ze bewezen hebben, dat ze nog over heksekrachten beschikte, en daarom liep ze vaak piekerend heen en weer tussen de woudreuzen. "Heb ik hem nu onzichtbaar gemaakt of niet?" vroeg ze zich dan af. "Er zijn zoveel heksen, die mannen onzichtbaar maken. En dan zijn zij de enige, die hem nog kunnen zien. Dat is heel normaal. En hij kon zichzelf zien. Maar dat is ook te verwachten, want men ziet zichzelf altijd. Maar jij; zag jij hem écht niet of deed je maar zo?" "Dat zou je wel willen weten, hé?" zei Wispel, die op een boomstam zat, en hij grijnsde breed. Neppa w... kwaad, maar voordat ze kon uitvallen, klonk achter h... het gekraak van takken, en daar trad heer Ollie ach... een stam vandaan. "Prettig, dat ik u net tref," sprak... "Ik wil namelijk weten, of ik écht onzichtbaar gew... ben. Of ben ik een held? Die vraag houdt me nu al da... bezig". "Hij daar weet het", riep Neppa, terwij... driftig op Wispel wees. Maar die barstte nu in een gel... uit, dat akelig door het woud gierde. "Dat houd ik... heim", riep hij. "Want zolang je het niet weet, heb je... nodig. Bewijs maar, dat je ook in de toekomst ... kijken. Voor alle zekerheid".













SANTIAGO DE CHIL... Voor het eerst sinds de mil... junta in 1973 in Chili aa... macht kwam, zal de spertij... twee uur 's nachts tot ha... 's morgens worden opge... ter gelegenheid van Kerst... van de viering van Ou... Nieuw. Dat is dinsdag ... Chileense hoofdstad San... officieel bekendgemaakt

etere pensioenregeling voor personeel

[O]gem verzorgt lening voor [o]vername bedrijf Curaçao

[W]ILLEMSTAD — De direktie van de **OGEM bv.**, de [eilan]dsregering en het BC van Curacao hebben zoals de [Ami]goe eerder deze week heeft gemeld een akkoord be[reik]t omtrent de overname van het Ogembedrijf Cura[cao]. De overdracht zal plaatsvinden op 1 juli 1977 en [same]nvallen met de afloop van de Ogemconcessie welke [op 3]0 juni 1927 voor vijftig jaar was verleend. Het be[drij]f zal worden zal worden overgedragen als [,,go]ing concern'' hetgeen inhoudt dat lopende con[trac]ten e.d. door het eilandgebied zullen worden overge[nom]en. Voor vorderingen en schulden is een speciale [rege]ling vastgesteld in een z.g. instructie aan deskundi[gen]. Door de Ogem zal een garantie worden gegeven [t.a.v.] deze vorderingen en schulden op de overname[datu]ms per 30 juni 1977. De koopsom van het over te [drag]en bedrijf zal worden vastgesteld door de commissie [van] deskundigen zoals bedoeld in art. 22 van de con[cess]ie, conform een in de instructie vastgelegde proce[dur]e.

[D]e betaling van de koopsom [zal] op 1 juli volgend jaar [plaa]tsvinden. De Ogem is be[reid] teneinde het eilandgebied [in st]aat te stellen de koopsom [onmi]ddellijk te voldoen met een [sam]enwerkende financiele in[stell]ing een lening te verzorgen [ter g]rootte van de koopsom. [De] lening zal in Ned. courant [luide]n en een rente dragen van [...] procent per jaar. De lening [zal a]flosbaar zijn in vijf jaar[lijks]e termijnen, rente bij nabe[taling] te voldoen. Vervroegde [afloss]ing op opeising van de [lenin]g is uitgesloten. De lening [zal w]orden gegarandeerd door [de re]chtspersoon van de Neder[landse] Antillen. Niet uitge[sloten] is dat de Ogem op korte [termi]jn alternatieve finan[cieri]ngsvormen zal kunnen aan[biede]n welke gunstiger zijn. In [de ov]ereenkomst wordt voorts [bepa]ald dat het eilandgebied [zich] verbindt het personeel dat [thans] werkzaam is bij de Ogem [over] te nemen in dienst van de [Compa]nia di Distribushon di [Awa i] elektrisidad (KDAE) op [dezelfd]e voorwaarden welke zij op [30 j]uni 1977 bij de Ogem [genot]en. Mocht de overheids [...] bepaalde personeelsleden [niet i]n dienst nemen dan zullen [deze i]n een van de Ogem-bedrij[ven w]orden geplaatst met be[houd] van hun verkregen rech[ten]. Teneinde tegemoet te [kome]n aan de wensen van de [perso]neelsleden t.a.v. een betere oude dagvoorziening, neemt de Ogem op zich de reconstructie van de pensioenvoorziening op korte termijn te voltooien. Hierbij zal echter niet te zijn ontkomen aan een drastische verhoging van de door de onderneming te betalen premie welke zelfs een verdubbeling van de premie kan inhouden. De personeelsleden hebben in principe reeds toegestemd daarenboven een eigen bijdrage te geven.

Tevens is overeengekomen dat zolang de KDAE niet over een eigen pensioenvoorziening beschikt het personeel dat overgaat in dienst van de KDAE deelnemer blijft van de Stichting Pensioenfonds Antilliaanse Energiebedrijven. Wanneer de KDAE een eigen pensioenvoorziening heeft is dat personeel vrij daarin te participeren of in het bestaande pensioenfonds te blijven. Op verzoek van het BC is de OGEM bereid de ABVU n.v. (een dochteronderneming) na 1 juli 1977 te belasten met de leiding van het overgedragen bedrijf. Ook de produktiemaatschappij (KAE) kan zo men dit wenst van de algemene diensten van Ogem holding gebruik maken. Gestreefd zal worden naar een zo snel mogelijk Antillianiseren van het leidinggevende personeel. Als vergoeding voor de management zal de OGEM in het eerste jaar f. 550.000 ontvangen; in het tweede jaar f. 450.000; in het derde f. 350.000 en in de volgende jaren f. 300.000 per jaar. De managementsovereenkomst kan worden opgezegd met een termijn **van een jaar.** In de komende weken zullen de adviseurs van de Ogem en van het eilandgebied in gemeenschappelijk overleg ingaan op de details van de overeenkomst.

De overeenkomst is aangegaan op voorwaarde dat de eilandsraad van Curacao deze voor 1 februari 1977 goedkeurt; dat de Staten van de Nederlandse Antillen voor die datum de garantie voor de lening goedkeuren en dat de betrokken autoriteit een deviezenvergunning verstrekt voor het overmaken in Nederlands valuta van intrest en aflossingen die voortvloeien uit de geldlening, eveneens voor 1 februari. De overeenkomst is ondertekend door de heer Fibbe namens de Ogem Holding n.v., de gezaghebber van Curacao mr. O. Martina en de premier van de Antillen J. Evertsz.

Misbruik

(Vervolg van pag. 1)

[...]n staat of zelfs steunt. En [...]en het feit dat dr. Joaquin [Bala]guer de laatste jaren steeds [...]er gaat optreden en diverse [...]er lieve jongens uit de jaren [van] de ,,benefactor Trujillo'' in[scha]kelt om zijn bewind onge[sto]rd te kunnen voortzetten, is [het] gevaar niet denkbeeldig dat [aa]nstanders van Wessin y [We]ssin bij ons rotzooi komen [sto]ppen in een maand waarin [h]otels overvol toeristen zijn. [Pr]emier Evertsz verklaarde [gis]morgen tegenover de [Am]igoe niet op de hoogte te zijn [van] de geplande bijeenkomst. [De] VNA zal het ongetwijfeld [...]zijn en had o.i. de regering [...]g op de hoogte moeten [...]en en waarschuwen voor de [...]elijke consequenties van een [...]elijke vergadering.

[Wi]j gaan er prat op een gast[vrij] volk te zijn en een volk ook [dat] grote verdraagzaamheid aan [de d]ag legt en meeleeft met ver[...]de minderheden. Van de [and]ere kant zetten wij meteen [onze] stekels op wanneer er ook [maar] in de verste verte sprake is van [inm]enging van derden in onze [inter]ne aangelegenheden. En [wij] geloven dat de oppositiepar[tij] van de Dominicaanse [Repu]bliek in dit geval misbruik [wil]en maken van onze goedheid [door] buiten medeweten van onze [auto]riteiten om, een **politieke** [bijee]nkomst te ensceneren in [Will]emstad welke alleen tot doel [heeft] hun eigen belangen te [dien]en maar welke onze belan[gen] enorm zou kunnen schaden.



WILLEMSTAD — Het koor Serenada di Pascu onder leiding van Harry Moen heeft dinsdag een opvoering gegeven in Huize Welgelegen. Dit koor treedt belangeloos op voor instellingen van liefdadigheid. Zo zal men op eerste Kerstdag in het beiaardentehuis te Santa Rosa gaan zingen, terwijl men om middernacht medewerking verleent aan de Nachtmis in de Coromoto-kerk.

Protest DP tegen verhoging gasprijs

WILLEMSTAD — Het DP-statenlid ,,Boy'' S.G.M. Rozendal heeft gisteren in een telegram aan minister drs R. Pieternella van Economische Zaken fel geprotesteerd tegen de drastische prijsverhoging van lpg-gas. In het telegram wordt opgemerkt dat er geen garanties zijn inzake een regelmatige voorziening, terwijl een effectieve controle ontbreekt op de inhoud van de gasbom die aan de consument wordt geleverd. De heer Rozendal vindt de prijs**verhoging van gas onrechtvaardig jegens de bevolking en verzoekt de Antilliaanse bewindsman de toestemming over de prijsverhoging van gas te willen herzien.**

In een commentaar aan de Amigoe zei de heer Rozendal dat er de laatste tijd ontzettend veel klachten zijn t.a.v. een geregelde voorziening van de gasbommen. Ook worden er geregeld klachten gehoord dat er geen afdoende controle is op de **inhoud** van de geleverde gasbommen.

Voor wat betreft de andere prijsverhogingen — gasoil, kerosine, electriciteits-tarieven en benzine — was de heer Rozendal van mening dat de regering niet voldoende aandacht heeft geschonken aan mogelijke alternatieven voor het toestaan van deze verhogingen. Rozendal: ,,Het is immers een feit dat verhogingen juist in genoemde sectoren een sneeuwbaleffect hebben en tot gevolg zullen hebben prijsverhogingen over de gehele linie.

Volgens de DP-leider lijdt het geen twijfel dat hierdoor inflatoire tendensen wederom aangewakkerd met als resultaat sociale onrust, hetgeen zowel de gemeenschap als de overheid zelf grote hoeveelheden geld zal gaan kosten, aldus de heer Rozendal.

Reeks verhogingen

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 januari 1977 zijn de volgende verhogingen van kracht op electriciteitstarieven voor Bonaire en Curacao: voor verbruikers van 0 t/m 150 kwh (44 procent van het totaal van huishoudelijke verbruikers) ongewijzigd, verbruikers van 151 t/m 250 kwh (28 procent van de verbruikers) is een verhoging van 0.7 cent vastgesteld, terwijl voor de verbruikers van meer dan 250 kwh een verhoging van 0.85 centen is vastgesteld.

Met ingang van 1 januari 1977 komt de maatregel destijds door de regering genomen om een speciale heffing tot stand te brengen op luxe-artikelen (zoals airco's, vriesmachines, afwasmachines, kleuren-t.v.'s automobielen boven de naf 10.000,— en sportvaartuigen), te vervallen. Dit vanwege het feit dat de voorspelde economische verslechtering niet is uitgekomen.

De Amigoe berichtte gisteren dat ook de gas-benzine, gasoil en kerosineprijs met ingang van 1 januari verhoogd zal worden.

Kerstshow in Wilhelminapark

WILLEMSTAD — De heer Tony Hernandez - beter bekend als Tony special van het gelijknamige tv-amusemèntentsprogramma - organiseert morgenavond van zeven tot negen in samenwerking met het Curacao Toeristen-bureau een kerstshow in het Wilhelminapark. Hieraan zullen meewerken Estrellas del Caribe, Continental combo, Pamela Salomon, Nestor Molina en mevrouw Van Uytrecht, die kerstliederen ten gehore zullen brengen. Een beroep wordt op de bevolking gedaan dit Kerstevenement bij te wonen.

WILLEMSTAD — De leerlingen van het Willibrordus College hebben dinsdag ter viering van Kerstmis samen de lunch gebruikt. Inmiddels is de schoolvakantie weer begonnen tot begin januari.



Sieraden weggenomen

WILLEMSTAD — Een bewoonster van de Schottegatweg Oost heeft de politie **gemeld, dat men voor ongeveer** vijfhonderd gulden aan sieraden heeft gestolen. Dit moet op klaarlichte dag zijn gebeurd.

Radio Caribe zendt ,,misa di aurora'' uit

WILLEMSTAD — Radio Caribe heeft voor primeur gezorgd door in de adventtijd de vroegmis (misa di aurora) welke om vijf uur 's ochtens wordt gehouden ,,life'' via de radio uit te zenden vanuit de kerk van Janwé.

Voor deze mis, waarbij gezongen wordt door een aguinaldoskoor o.l.v. mej. Simons bestaat grote belangstelling bij de gelovigen. De kerken op Curacao welke een vroegmis hebben zijn meestal druk bezet ,,gedurende de advent. Radio Caribe gaat tot de 24ste door met deze uitzendingen en zal op eerste kerstdag tevens de hoogmis vanuit de kerk van Janwé uitzenden.

Bisschopsmis

WILLEMSTAD — Mgr W. Ellis zal op de oudejaarsavond **om half elf voorgaan** in een misviering en wel in de Santa Anabasiliek. Na deze mis zal hij naar het Brionplein gaan, waar hij de traditionele nieuwjaarszegen geeft.

WILLEMSTAD — Een bouwbedrijf in het tweede district heeft aangifte gedaan van diefstal. Men had een aantal zakken cement en een accu weggenomen uit een opslagplaats.

KvK kiest (nog) geen Burger van het jaar

ORANJESTAD — Uit een brief ondertekend door voorzitter E.R. Arends en secretaris A. Polvliet, blijkt dat de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba besloten heeft voorlopig af te zien van haar plan een „Burger voor het jaar 1976" uit te roepen. De KvK zal gedurende de 1977 bezien of, hoe en wie nu zal eren voor zijn, haar of hun verdienstelijkheden gedurende dat jaar. Op 29 november zond de KvK een brief aan de 15 publiciteitsmedia op Aruba met het verzoek binnen 12 dagen een voordracht te doen van twee personen die zich zeer verdienstelijk hebben gemaakt voor de Arubaanse gemeenschap gedurende 1976. De bedoeling was om die twee personen die het meest werden voorgedragen te eren door hen gedurende een lunch uit te roepen tot „Burger voor het jaar 1976". onder aanbieding van een plaquette.

Nadat de termijn verstreken was en de KvK hierna telefonisch verzocht de nog niet ontvangen voordrachten alsnog in te zenden, bleek dat op de 15 verzonden brieven slechts 6 antwoorden waren binnengekomen. Gezien dit feit, dat in zou kunnen houden, dat er weinig interesse bestond, heeft de Kamer besloten van haar plan af te zien.

Min. Croes naar Colombia

ORANJESTAD — Zoals de Amigoe enige dagen geleden reeds berichtte zal minister van Financien Max Croes, op uitnodiging van zijn Colombiaanse ambtgenoot, in januari een officieel bezoek aan Colombia brengen. De minister die op 17 januari vertrekt wordt vergezeld door de voorzitter van de Kamer van Koophandel Ebby Arends, PPA-eilandsraadslid tevens directeur van de Arubair voor luchtvaartzaken Ciro Pieters, en hoofd van de duanenpost Aruba H.L. Winklaar, van Curacao reizen mee Charles Gomez Casseres voor de handel, ir Stanley Martina coordinator voor projecten van de landsregering [illegible] Chucho Smits.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 DEADLY STRANGER (18 jr.);
Rialto: 20.00 THE HEROES (18 jr.);
BALASHI: Drive Inn: 20.30 VEEPER (18 jr.);
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 THE RED TENT (14 jr.).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 3168;
Noord: tel.: 3425;
Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288;
Savaneta en Brazil: tel.: 7020;
San Nicolaas: tel.: 5906;
Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081;
San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 6148.

NACHTDIENST DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, tel.: 7224.

DONDERDAG

DIVERSEN
TOERISTENSCHIP:
08.00-16.30 Atlas - vert. Selma.

TELEARUBA
17.00 secret squirrel; 17.30 mundo de juguete; 18.00 Barata de primavera; 18.30 magazine; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 pap. nieuws; 19.30 verv. entre brumas; 20.00 medical center; 21.00 Cannon; 22.00 telenoticias; 22.3 Andy Williams; 23.00 wrestling.

Eenjarig contract met tennistrainer

ORANJESTAD — Tussen de Aruba sport unie (ASU) en de heer Alen Charles cooke afkomstig uit Engeland, is gisteravond het contract getekend waardoor laatstgenoemde officieel werd aangesteld als tennistrainer. Het contract is voor een jaar aangegaan. Bij de ondertekening van het contract was eveneens aanwezig het bestuur van de Aruba lawn tennis bond, voor welke bond de heer Cooke zal gaan werken.

Gereedschappen gestolen

ORANJESTAD — Bij een inbraak in een opslagplaats te Piedra Plat werden een combinatie-draadsnijder ter waarde van 205 gulden en drie andere draadsnijders met een waarde van driehonderd gulden, meegenomen.

Betico Croes nav Issue-commentaar:

BELASTING-MOTIE PROTEST TEGEN BEVOORDELING CURAÇAO

ORANJESTAD — Namens de Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) heeft Betico Croes vanmorgen de volgende verklaring uitgegeven als MEP-commentaar op het Amigoe-commentaar van gisteren "Issue". MEP-commentaar op Issue: De wens is de vader van de gedachte. De Curacaose redaktie van de Amigoe heeft er weer eens gemeend voor de Arubaanse bevolking te moeten spreken. Op een afstand is men in het redaktioneel artikel van gisteren tot de conclusie gekomen dat de Arubaanse bevolking beu is van ons "demagogisch gebral" dat de MEP op bestuurlijk gebied niet deugt, en dat de verkiezingen van volgend jaar zullen uitwijzen of ze (Curacaose redaktie) gelijk heeft. Gelukkig maar dat deze mensen niet in staat zijn de situatie goed te kunnen analyseren.

Hoe vaak komen Hendrikse C.S. naar Aruba? Des te gelukkiger zijn wij dat zij het niet voor het zeggen hebben in alle Arubaanse aangelegenheden. Het is een welbekend feit dat bovengenoemde zich altijd zeer anti-Aruba heeft opgesteld. Een tijdje geleden werd het MEP-voorstel t.a.v. onze toekomstige staatkundige structuur, gepresenteerd op het topoverleg te Bonaire, belachelijk gemaakt. Begin dit jaar werd ik voor Hitler, Mussolini, fascist en wat dies meer zij uitgemaakt. En zo kunnen we doorgaan. Allemaal onbenulligheden die uit het brien van Hendrikse voortspruiten. Maar ook hier is van toepassing, dat de wens de vader is van de gedachte.

Gelukkig maar dat de Arubaanse redacties zo verstandig zijn dat zij zich niet uitlaten over Curacaose toestanden. Dat kunnen wij beter aan op Curacao wonende Curacaoenaars overlaten. Die zullen het niet alleen beter weten maar kunnen de situatie ook beter aanvoelen. Desalniettemin is men op Aruba doorgaans de mening toegedaan dat de Arubaanse redacties van kranten die op Curacao gedrukt worden en waarvan de hoofdredaktie tevens op dat eiland woonachtig is, meer inspraak dienen te hebben in het gevoerde beleid. Zo hebben wij enige keren een schrijven gericht aan de Amigoe en andere kranten om te reageren op het artikel van Leo Thuring, dat de Amigoe in extenso gepubliceerd heeft. Bovengenoemde vakantieganger heeft gemeend onze eilanden voor "muggepoepen" te moeten uitmaken, bovendien woorden in mijn mond te leggen die ik gezegd zou hebben in het Wilhelminastadion tijdens de grootse manifestatie van 18 maart 1973. Enige reaktie op dat verzoek hebben we niet gemerkt.

Hoe vaak hebben wij opgebeld om onze bedenkingen te uiten n.a.v. opschriften of passages van bepaalde artikelen om vervolgens te horen te krijgen dat dat op Curacao werd gedaan. Dan komen wij licht tot de conclusie dat zo'n krant de naam "Amigoe di Aruba" niet waard is. Dat het etiket "Aruba" uit politieke overwegingen erbij is gevoegd. Ten aanzien van de stelling dat de MEP louter ter wille van het politiek gewin een "issue" van de "beroemde" motie heeft gemaakt, is bezijdens de waarheid. Niet te ontkennen valt, dat de Amigoe (Curacaose redaktie) oorzaak en gevolg door elkaar heeft gehaald. Dat de consequente en ferme houding van de MEP-politiek gewin zal opleveren, valt niet te betwijfelen.

Maar waarom heeft het MEP-bestuurscollege sedert 1 juli 1975 besloten om geen belastingen meer af te dragen aan het Land? Omdat Curacao indirekt gesubsidieerd werd, door sedert 1973 geen belastinggelden meer af te dragen, een periode ingeluid door Pietje van der Hoeven (NVP) en welk bedrag tot en met 1975 opgelopen is tot 51 miljoen (pensioenpremies inbegrepen). Weliswaar heeft de MEP (exminister van Financien De Kort) voor meer financiele armslagen gezorgd door verhoging van de winstbelasting op de olieraffinaderijen, doch anderzijds heeft Aruba extra financiering hard nodig voor projekten die op stapel staan en die niet door Nederland worden gefinancierd (electriciteitscentrale, telefoondienst, wegen, overname Elmar n.v. etc. om maar enkele op te noemen). Bovendien is genoemde motie een protest tegen alle investeringen die het land t.b.v. het eiland Curacao doet. Wij hoeven de verschillende landsbegrotingen op te slaan en een optelsommetje te maken.

Voorts tegen het gevoerde economisch beleid dat alleen maar in het voordeel van Curacao werkt, voornamelijk op het gebied van werving van industrieen en de daarmee samenhangende marktbescherming. Tegen de vestiging van staats- (van het land) of semi-staats n.v.'s op Curacao, zoals de ALM, de Dokmaatschappij, chartermij voor Europese toeristen, men is bezig met de Landsradiodienst enz, waarvan welhaast slechts één eiland de vruchten plukt. Om wijders aan te tonen dat Aruba bevoogd wordt door het land, dat gedomineerd wordt door Curacaose politici.

En last but not least om de Arubaanse bevolking weer eens duidelijk te maken dat de PPA-politici (niet de stemmers) maar een stelletje "marionetten" zijn die naar de pijpen van bepaalde Curacaose politici dansen. Everts heeft direkt gereageerd: Land zal belasting Aruba vorderen. Zo'n lef heeft hij nooit gehad, toen de MEP in de centrale regering zat. Waarom heeft hij niet zo'n houding aangenomen t.o.v. Curacao sedert 1973? Omdat zijn partijgenoot Van der Hoeven die ongehoorzaamheid geintroduceerd had en de fobie om van de politieke tafel geveegd te worden door Frente, DP en de PSD en tegenwoordig door de populaire Mc William.

Ideologisch kan de NVP en de PPA verschillen, maar één ding heeft Evertsz met de PPA-ministers gemeen: ten koste van alles het eigen hachje (ministerschap) redden. Tot zover Betico Croes.

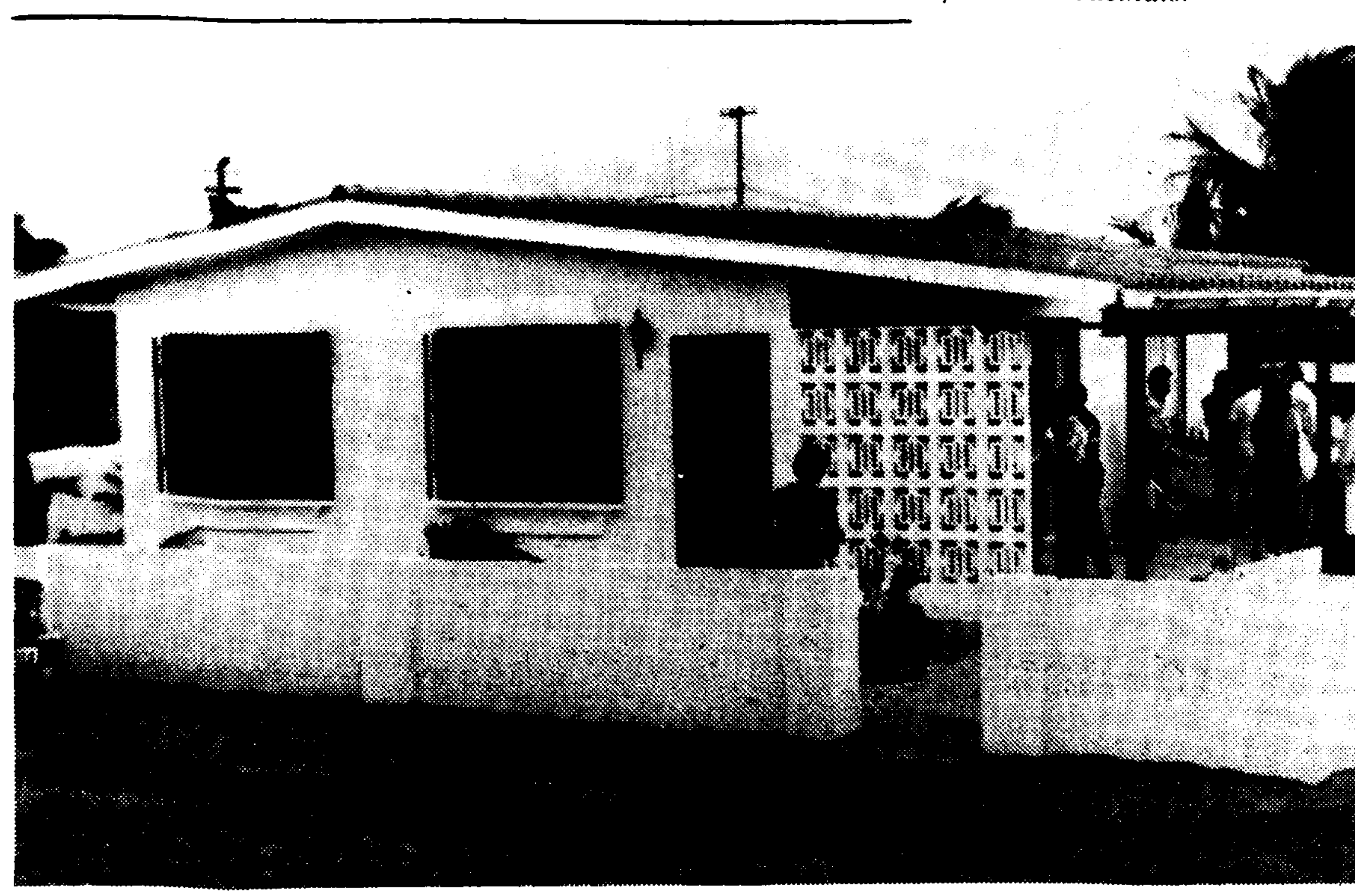
De Amigoe tekent hierbij aan dat wij geen onderscheid maken tussen Curacaose en Arubaanse redacties. De Amigoe is een Antilliaanse krant en houdt bij berichtgeving en commentaren terdege rekening met de belangen van alle zes eilanden van de Nederlandse Antillen en niet met uitsluitend een eiland zoals b.v. de MEP-krant Prome op Aruba. Om deze Antilliaanse gedachte nog duidelijker tot uiting te brengen hebben wij zelfs dit jaar besloten de kop van de krant te wijzigen en i.p.v. „Amigoe di Aruba" en „Amigoe di Curacao" de krant kortweg „Amigoe" te noemen. Dat Betico Croes in zijn enge Arubaans denken niet verder wil kijken dan de grenzen van Aruba is zijn zaak. De Amigoe blijft ijveren voor de verheffing van de Antilliaanse bevolking en de eenheid van de zes eilanden die deel uitmaken van de Nederlandse Antillen.

Prijswinnaars Arubaans baseball

ORANJESTAD — De amateur baseball bond Aruba zal donderdag 23 december half acht 's avonds in het Lago Sport Park, de prijzen uitreiken aan de kampioen-en subkampioenen van de drie afdelingen en aan de individuele winnaars. De winnaars zijn: Marlboro, kampioen AA, - White Label, subkampioen AA-Sibonne, winnaar AA-eliminatie-ronde-Richmond, kampioen A, Santa Cruz Angels, subkampioen A, Panama store, kampioen jeugdcompetitie, Amstel, subkampioen jeugdcompetitie, Elston Simmons, most valuable player AA, Elston Simmons (Shlitsz), champion batter AA (375 slaggemiddelde), Roy Angela (Sibonne), champion homeruns (3), Juan Stroop (Arusino), champion pitcher AA, Elston Simmons (Shlitz), champion runs batted in (15), Arnold Whitfield (Heineken), champion stolen bases (19).

Vier ongevallen in verkeer

ORANJESTAD — De verkeerspolitie behandelde maandag vier lichte aanrijdingen met een gezamenlijke schade van 1500 gulden. De meeste schade per geval vond plaats op de splitsing hoofdverkeersweg/Jaraweg te Savaneta, waarbij twee personenauto's betrokken waren in een kop/staart aanrijding. Een van de bestuurders verloor de macht over het stuur en sloeg met zijn auto als gevolg van slippen op het nat wegdek tegen de achterkant van de voorrijdende wagen. De materiele schade bedroeg zeshonderd gulden.




ORANJESTAD — Aan de Neptunusstraat werden velen, waaronder de Venezolaanse filmster en acteur Raul Amundaray in de gelegenheid gesteld het opgezette prefab-huis te bewonderen, waarbij door de heren Holman, van Eerden en Frank Booi de nodige toelichting werd gegeven. Op de foto het modelhuis.

Gezaghebber Tromp krijgt opdracht

Aruba moet aan Land f. 19,4 miljoen betalen

WILLEMSTAD — Minister van Financien Max Croes heeft tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie herhaald dat hij recentelijk met gedeputeerde van Financien Kaspar Boekhoudt van Aruba tot een overeenkomst is gekomen waarbij werd afgesproken dat het eilandgebied Aruba de achterstallige belastingafdrachten over de jaren 1975 en 1976 aan het Land zou voldoen. Tot zijn verbazing is het BC van Aruba op deze afspraak teruggekomen en heeft de MEP gemeend met deze zaak politiek te moeten gaan bedrijven, volgens de minister om een serie mislukkingen van het zittende BC te verbloemen. Er bleef de regering in dit geval niets anders over dan art. 68 sub. 2 van de Staatsregeling toe te passen waarbij de gouverneur de gezaghebber van het betrokken eilandgebied opdraagt de financiele verplichtingen na te komen. Gezaghebber Tromp van Aruba heeft gisteren reeds een telegram ontvangen waarin staat dat Aruba onmiddellijk f. 9,7 miljoen moet betalen en daarna op 14 januari a.s. opnieuw 6,4 miljoen. Eind januari moet nogmaals f. 3,2 miljoen worden afgelost zodat dan een totaal bedrag van f. 19,4 miljoen is betaald.

Volgens minister Croes behoeven deze bepalingen voor het eilandgebied geen enkel bezwaar op te leveren, aangezien gedeputeerde Boekhoudt hem heeft verzekerd dat het eilandgebied over voldoende fondsen beschikt. De emotionele kreet van Betico Croes dat de Arubaanse bevolking zal opstaan zal volgens minister Croes wel bij een kreet blijven en zal de geschiedenis ingaan samen met alle andere mislukkingen van deze politicus en zijn partij. Volgens de minister weet de MEP-partijleider niet waar hij het over heeft wanneer hij stelt dat Curacao altijd heeft geprofiteerd van Aruba en dat Aruba de melkkoe van de Antillen is. Als bewijs dat hij wel degelijk met gedeputeerde Boekhoudt tot een afspraak is gekomen noemde minister Croes het feit dat de direkteur Financien op Aruba, Jozef Arends, de direkteur van het departement op Curacao de heer Calvo had opgebeld met de mededeling dat spoedig begonnen zou worden met betalen. Bovendien heeft minister Croes dit tijdens de begrotingsbehandeling meegedeeld en heeft niemand dit toen tegengesproken.

Beplantingsplicht ingevoerd

ORANJESTAD — Vorige week heeft het bestuurscollege van Aruba een zogenaamde beplantingsplicht ingevoerd voor al diegenen die huurgrond hebben aangevraagd voor het beoefenen van landbouw. Dit houdt in dat een persoon die een stuk grond krijgt zg huurgrond ter beoefening van landbouw, dit ook moet doen binnen twee jaar. Indien het terrein niet binnen twee jaar beplant wordt, kan het BC het terrein terugnemen. Normaliter gaat het eilandgebied voor huurgrond een contract van vijf jaar aan met de huurder, doch van nu af aan geldt dat indien het terrein niet binnen twee jaar beplant is, het eilandgebied het contract kan opzeggen. Het BC is van mening dat door deze maatregel overgegaan omdat grond voor landbouw buitengewoon kostbaar is en indien een persoon het voor landbouw buitengewoon kostbaar is en indien een persoon het terrein voor landbouw krijgt en het niet gebruikt, hij een ander belet het terrein te huur krijgen van het eilandgebied.

AHA: BEWAKING BIJ HOTELS SLECHT

ORANJESTAD — In een brief aan het bestuurscollege van Aruba heeft de Aruba hotel association (AHA) zijn ernstige bezorgdheid uitgesproken over de slechte bewaking die bij de hotels heerst, men sprak de hoop uit dat het BC zijn volle aandacht zal geven aan dit urgente probleem. Het is gemakkelijk te zien - aldus de AHA - dat de bewakers niet patrouilleren in het gebied tussen de hotels, maar dat zij te vinden zijn in de lobby van het Dividivi-beach-hotel naar de televisie kijkend of bij de tennisbanen van de Holiday Inn. In zijn brief haalt de AHA het geval aan van afgelopen zondagavond 8 uur, waarbij twee vrouwelijke toeristen aangevallen en ernstig verwond werden op het wandelpad tussen het Americana en Basiruti hotel. De AHA is er van overtuigd dat als het gerucht rondgaat dat Aruba onveilig is de gevolgen schadelijk zullen zijn voor onze toeristenindustrie. Een beroep wordt op het BC en de bewakers om aan tafel te gaan zitten en een oplossing te vinden voor dit probleem. De AHA is voorts van mening dat de bewakers volkomen gefaald hebben toezicht uit te oefenen in dit gebied en dat het eilandsbestuur als geste van goodwill de ziekenhuiskosten welke de AHA voor de twee aangevallen toeristen betaald heeft, aan de AHA terugbetaalt.

Dure kamer en stoel

ORANJESTAD — Uit de kosten die thans bekend zijn blijkt dat destijds de minister van Financien Efrain de Kort in het departement van Financien Curacao een bijzonder kostbaar kantoor heeft laten inrichten, ofschoon er in het gebouw van de raad van ministers reeds een kantoor voor hem beschikbaar was. De kosten bedragen hiervan 126.000 gulden. Onder meer kost de ministriele bureaustoel in dit vertrek, thans in gebruik bij de directeur van het departement van Financien Calvo, niet minder dan twaalfhonderd gulden.

LET FREEDOM RING VOOR TV

ORANJESTAD — Vrijdag 24 december, om half elf 's avonds zal in het programma van het departement Cultuur en opvoeding voor TeleAruba een videotape-opname getiteld Let freedom ring gepresenteerd worden. Deze een uur durende kleurenopname wordt gebracht door het koor van zestig Amerikaanse jongelieden van de bijbel-instituut Word of life int Schroon Lake, New York.

Aanhouding ivm kofferbak-zaak

ORANJESTAD — De recherche heeft gisteren bij terugkeer uit Colombia de 28-jarige A.C. aangehouden, die verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij de „kofferbak-diefstal" van achttienduizend gulden. Zoals bekend werd uit een kofferbak van een auto enige weken geleden dit bedrag ontvreemd.

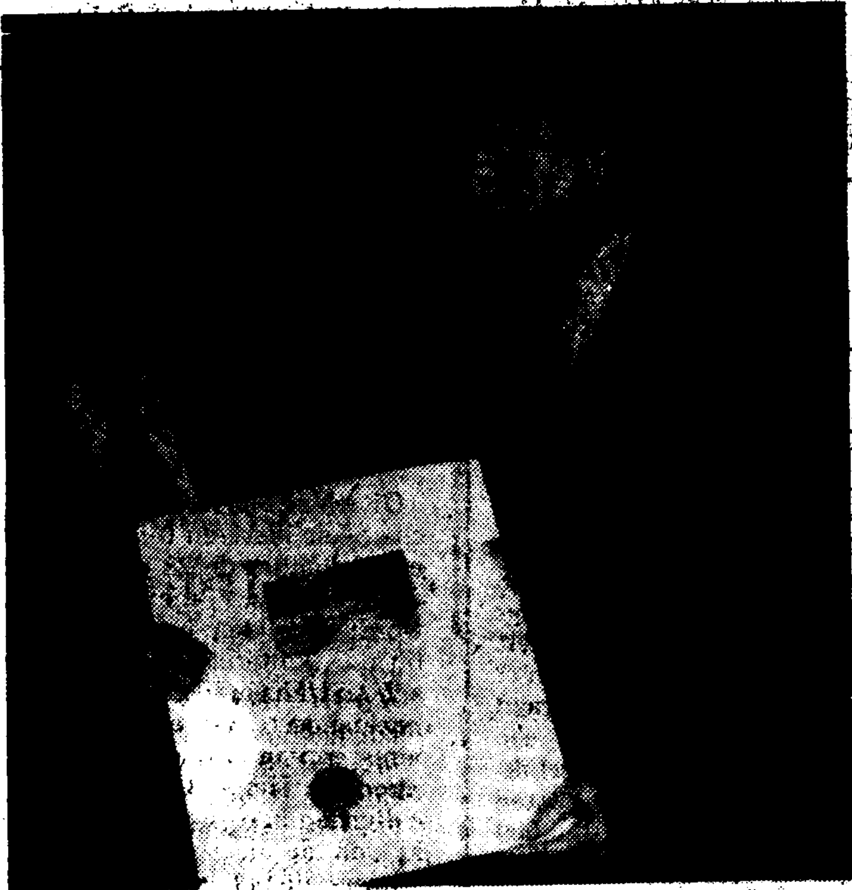
In verband hiermee werd reeds een andere persoon aangehouden. A.C. was direct na de diefstal naar Colombia vertrokken. Het geld werd gebruikt om op Curacao muziekinstrumenten te kopen.

Paktank koopt opslaginstallatie in New Orleans

ROTTERDAM - Paktank, ook met belangen op Bonaire, de tankopslagdivisie van het Pakhoed concern, heeft de aan de westoever van de Mississipi in New Orleans gelegen tankopslaginstallatie Westwego gekocht.

Deze installatie, die bestaat uit 36 tanks, heeft een capaciteit van ca. 190.000 kubieke meter en zal weer voor de opslag van minerale produkten en chemicaliën geschikt gemaakt worden. Het hiervoor ontworpen bouw- en moderniseringsprogramma zal er volgens Paktank voor zorg dragen, dat in het tweede kwartaal van 1977 begonnen kan worden met het in bedrijf stellen van de installatie. De ligging is gunstig daar er veel petrochemische industrieën zijn gevestigd.





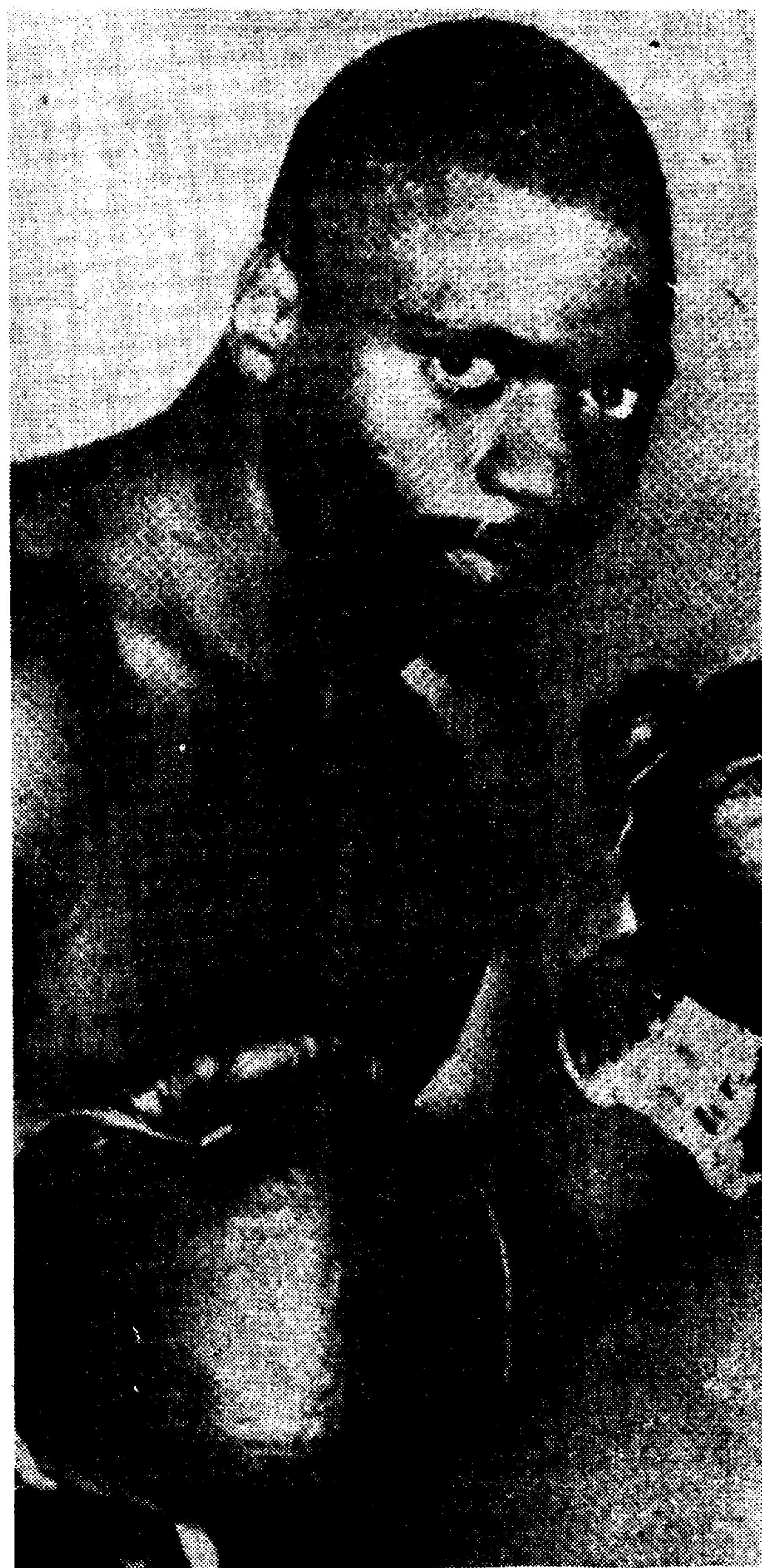
ORANJESTAD — Gedeputeerde van Financien, Casper Boekhoudt, heeft tijdens zijn recent bezoek aan de Verenigde Staten, waar hij vergezeld van de heer J. Verschoor van de DECO besprekingen voerde over diverse economische projecten, plaquetten uit kwihi-hout overhandigd aan de burgemeester van Miami, Maurice Ferrex en die van Dade County, Stephen P. Clark. Op zijn beurt mocht de gedeputeerde van de heer Marcos Kohly, namens de burgemeester, een Certificaat van Vriendschap, en van burgemeester Clark de sleutel van Dade County in ontvangst nemen. Op boven foto de gedeputeerde met de heer Marcos Kohly en op de onder foto met burgemeester Stephen Clark in bijzijn van de heer J. Verschoor.

...urricane" Carter en Jerome ...rtis weer schuldig bevonden

...LFDE KERSTMIS ...N GEVANGENIS

...TERSON (VST7 — Rubin ...cane Carter zal waar...lijk voor de elfde keer ...is in de gevangenis ... De nu 39- jarige ex... werd dinsdag in Pater... in de staat New Yersey ... voor de tweede keer ...dig bevonden aan een drie...ge moord die hij met John ... op 17 juni 1966 in een bar ...Paterson zou hebben ...gd. Carter en Artis, die in maart van dit jaar op borgtocht werden vrijgelaten nadat zij negen jaar van hun levenslange gevangenisstraf hadden uitgezeten, moeten daardoor weer terug naar de gevangenis.

Het hooggerechtshof van New Yersey had een nieuw proces nodig geacht omdat in het eerste proces van 1967 voor de verdediging ontlastende verklaringen waren achtergehouden. Na dat eerste proces volgden vele acties voor de vrijlating van Carter, een negerbokser, die een groot voorvechter voor de gelijkheid van burgerrechten in de Verenigde Staten is, onder meer van zwaargewichtkampioen Muhammad Ali, van de zangeres Joan Baez en van de zanger Bob Dylan. De laatste bracht de zaak onder de aandacht van het publiek door een protestsong aan Carter te wijden. Nadat Carter en Artis in maart op vrije voeten kwamen, volgde een langdurig onderzoek, waarin 76 getuigen werden gehoord. Aan het einde van dit onderzoek werden Carter en Artis toch weer schuldig bevonden door een jury, bestaande uit tien blanken en twee negers. De schietpartij in Paterson gebeurde in een periode van grote rassenrellen in de Verenigde Staten. De verdedigers van Carter en Artis hebben steeds beweerd dat de hele zaak in scene is gezet door de politie, dat Carter en Artis zich tijdens de schietpartij in het geheel niet in de buurt van de Lafayette Bar bevonden en dat de munitie, die gebruikt zou zijn door politiemensen in de auto van de verdachten was gedeponeerd. Vrijdag beslist rechter Bruno Leopizzi over een nieuw verzoek om de twee mannen op borgtocht vrij te laten. Het vonnis in deze zaak wordt op 2 februari 1977 uitgesproken. Rubin Carter, die door geweldadige snelheid in de ring de bijnaam „Hurricane (orkaan)" verwierf, werd op 6 mei 1937 in Clifton (New Jersey) geboren als zoon van een baptisten-diaken. Het merendeel van zijn levensjaren bracht hij achter tralies door. In de gevangenis studeerde hij rechten, verloor bij een vechtpartij een oog en schreef er zijn autobiografie de zestiende ronde, van uitdager nummer een tot gevangene nr. 45472. In de tijd, die hij niet in de gevangenis doorbracht, bokste hij 91 wedstrijden, 51 bij de amateurs en 40 als professional. Carter, die in de middengewichtklasse uitkwam, stond ten tijde van zijn arrestatie op de nominatie voor een gevecht om het wereldkampioenschap tegen Dick Tiger, hoewel hij al eerder een titelgevecht tegen Joey Giardello had verloren.



RUBIN CARTER

Wk-jeugdschaken: Louis Smith haalt 1e zege in Groningen

GRONINGEN — De Antilliaanse jeugd-schaakkampioen Louis Smith heeft in de eerste ronde van het jeugdwereldkampioenschap schaken in Groningen een zege behaalt op Girault (Monaco). Aan het toernooi doen 58 deelnemers uit 56 landen mee. Een van de 58 deelnemers aan het toernooi heeft nu al de aandacht op zich gevestigd: Mikka Nakano uit Japan. Met haar veertien jaar is zij de jongste, maar tevens de enige vrouwelijke deelnemer.

Zij is geen onbekende in de schaakwereld. Tijdens de olympiade in Haifa speelde ze voor Japan aan het derde bord. De Japanse begon het toernooi met een remise tegen Omnuku uit Nigeria. Als alles goed was gegaan, zou Frederick Asmach uit Ghana de jongste deelnemer zijn geweest, maar de elfjarige kon wegens financiele problemen niet afreizen.

...rtoricanen vertrokken

...uba wereldkampioen

...RTAGENA — Cuba is ...dag tot wereldkampioen ...al bij de amateurs uitge... omdat Puerto Rico voor ...weede achtereenvolgende ...eigerde de extra wedstrij... die over de titel moesten ...en, te spelen. De twee ...n waren in het toernooi te ...gena (Colombia) op de ... plaats geeindigd met 16 ... uit 10 wedstrijden. ...s de reglementen van het ...ationale honkbal verbond ... dan in een serie van drie ... uitgemaakt worden welk ... wereldkampioen wordt. ...o Rico weigerde omdat de ... zo snel mogelijk naar huis ...terugkeren in verband met ...erende feestdagen. Cuba, ...geen kerstfeest viert, ... wel toe. Inmiddels ... de Portoricanen in ...aad Colombia verlaten. Maandag waren zij ook al niet verschenen voor de eerste wedstrijd van de serie van drie.

Zondag, Twee km. zwem tocht

WILLEMSTAD — Het Korps Mariniers Suffisant organiseert op tweede kerstdag een wedstrijd- en prestatiezwemtocht over twee kilometer op het Spaanse Water. Voor dit zwemevenement hebben zich reeds meer dan 40 deelnemers(sters) opgegeven. De start geschiedt om half twaalf op de Sta. Barbarabeach (boei); omstreeks kwart over twaalf verwacht men de eerste deelnemer(ster) bij de finish te Brakkeput mei-mei. De prijsuitreiking vindt plaats half twee plaats.

Kissinger erelid van Harlem Globe Trotters

WASHINGTON — De scheidende Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken dr. Henry Kissinger is dinsdag benoemd tot erelid van de Harlem Globetrotters, de befaamde ploeg van beroepsbasketballspelers.

Op een plechtigheid in het ministerie van Buitenlandse zaken kreeg Kissinger een maillot in de kleuren van de ploeg, met het nummer 1.

„Ik heb altijd geweten dat ik nummer 1 was en het verheugt mij dat nu officieel erkend te zien", verklaarde de minister, die er overigens niet in slaagde een bal op zijn vingertop te laten draaien.

113.000 Toeschouwers krijgen weinig

Bayern Muenchen wint wereldbeker

BELO HORIZONTE - Bayern Muenchen heeft de strijd om de wereldbeker tegen de Zuidamerikaanse voetbalkampioen Cruzeiro (BRA) gewonnen. De tweede wedstrijd, dinsdagavond in Belo Horizonte gespeeld voor 113.715 toeschouwers, eindigde in een gelijkspel zonder doelpunten. OP 23 november had Bayern zijn thuiswedstrijd gewonnen met 2-0.

Had Cruzeiro, dat tevergeefs probeerde de oude glorie van het Santos van Pele uit 1962 en 1963 te restaureren, tenminste nog de geweldige recette als goedmaker, de toeschouwers kregen weinig. Bayern, in de comfortabele zekerheid van een voorsprong van 2-0, begon met zuiver verdedigend voetbal om te voorkomen dat Cruzeiro een mogelijkheid zou worden geboden met drie doelpunten verschil te winnen.

Bijna de gehele eerste helft waren de middenvelders verdedigers en de aanvallers vooruitgeschoven middenveldposten. De 4000 Duitse supporters die uit Rio waren overgekomen hadden daarvoor begrip, de Braziliaanse kijkers wat minder.

Langzamerhand echter berustten ook zij in de tactische superioriteit van de ploeg van Dettmar Cramer, die letterlijk en figuurlijk pas op het laatste moment in Belo Horizonte was aangekomen.

Bayern had namelijk niet alleen een dag vertraging in zijn vliegreis in Europa opgelopen, aansluiting in Rio de Janeiro en arriveerde daardoor pas negen uur voor de wedstrijd in Belo Horizonte. Dat had tot gevolg dat de ploeg niet eens gelegenheid had het terrein voor de wedstrijd te inspecteren.

OUDE MANNEN

Cruzeiro voetbalde als een oude-mannenelftal dat berustte in de superioriteit van de tegenstander en dat tegen het slot van de wedstrijd striemende fluitconcerten van zijn publiek over zich kreeg. Veteranen als Piazza, Jose Carlos, Forlan en in zekere zin ook Jairzinho lijken uitgespeeld in het grote internationale voetbal. Dinsdagavond in ieder geval leidde de strijd met de geweldige organisatie van Bayern Muenchen tot een regelrechte afgang.

Het laatste half uur was onmiskenbaar voor Bayern Muenchen, dat alle vermoeidheid van zich leek te hebben afgezet en koelbloedig overging tot meer aanvallend voetbal.

Pas toen kwam Cruzeiro voor de eerste en de laatste keer tot een werkelijk gevaarlijk schot. Een poging van Jairzinho eindigde op de paal.

In de eerste helft was Cruzeiro, ondanks het schijnbare overwicht, ook maar een keer dreigend in de buurt van Maier, die gevaar voorkwam door tijdig ingrijpen, verschenen. Eduardo, vervanger voor de geblesseerde Wilson Piazza, bood Jairzinho een kans om te koppen, maar de Westduitse doelman voorkwam een doelpunt met een onwaarschijnlijk snelle reactie. Daar stond tegenover dat ook Mueller een goede kans liet liggen.

Vergelijkbare mogelijkheden waren er ook na rust, toen Bayern fel startte. Maar ook Raul bleef baas in eigen gebied.

...ke Placid ...de penarie

...KE PLACID — Als de ... van de skispringfacili... in Lake Placid nog verder ...raagd wordt loopt de ...rikaanse stad de kans de ...isatie van de Olympische ...terspelen in 1980 uit handen ...en geven. Dit verklaarde ...ard Fell, directeur van het ...nisatiecomite maandag ... een hearing in het ...ondack Park, waar de ...trijden skispringen zijn ge...

Richardson Daou, Curiel en Jesurun naar de V.S.

DEN HAAG — Hamilton Richardson, de assistent-coach van het Nederlands negental, zal voor de derde maal een coach-clinic in de Verenigde Staten gaan volgen.

Ook de Curacaoenaars Eddy Daou, Frank Curiel en Chicho Jesurun zullen deze coach-clinic volgen.

De clinics wordt gehouden van 2 tot 6 januari in Miami Beach en wordt georganiseerd door de American Associated of College Baseball Coaches. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat nog een Nederlandse coach deze clinic zal kunnen bijwonen. Richardson, die tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Colombia optrad naast de Amerikaan Ernie Myers, zal terugreis van het nationale team, dat woensdag om vier uur op Schiphol arriveert, niet meemaken. Hij zal rechtstreeks afreizen naar Miami.

Suikerdam toernooi:

AMSTERDAM — In de vierde ronde van het internationale suikerdamtoernooi te Amsterdam heeft Jansen zijn eerste punt moeten afstaan. Ook hij moest ervaren dat de nu wel bijna legendarische sterke verdediging van de Amerikaan Smith zeer zelden te doorbreken is er zijn maar weinig spelers, die tegen Smith verder komen dan remise. De jeugdige Jansen moet de leiding nu delen met Wiersma, die in een schitterend eindspel BA versloeg.

RUST & BURGH - Als afscheid op de naar Nederland vertrekkende Lionel Anthony werd zaterdag een vriendschappelijke softballontmoeting gehouden tussen de negentallen van Asiento en Pepina. Asiento, waarin Lionel Anthony als achtervanger dienst deed, won met 8-5. Na de wedstrijd werd Lionel (links op de foto) door Jossy Cijntje aandenken overhandigt in de vorm van een vanghandschoenen met een handtekeningen van alle Asientospelers.

Cramer: "Beneden niveau" Moreira: "Bayern beter"

BELO HORIZONTE — Na de wedstrijd stelde Dettmar Cramer dat Bayern beneden zijn normale niveau was gebleven. Onze conditie was veel minder dan gebruikelijk. In de laatste twee dagen hebben wij maar vijf uur slaap gehad en dat had zijn weerslag op de spelers. In de eerste helft hebben wij enig geluk gehad, na rust hebben wij ons geweldig hersteld. Cramer vervolgde met: Het zou mij niet verbazen als dit het laatste optreden van Bayern Muenchen in de strijd om de wereldbeker is geweest. Niet omdat wij menen niet meer voor deze wedstrijden in aanmerking te komen, maar omdat men er in Duitsland niet zo zwaar aan tilt. De FIFA heeft de strijd om de beker nooit officieel erkend, bij ons thuis vindt men de nationale competitie veel belangrijker.

ZEZE MOREIRA, de trainer van Cruzeiro meende dat de blessure van Wilson Paizza in de eerste helft van grote invloed is geweest. Doordat hij al in de eerste helft moest worden vervangen, raakte de organisatie bij onze ploeg zoek. Dat was na rust vooral duidelijk te merken. Na het vertrek van Piazza is de ploeg geen moment meer in zijn ritme gekomen. Wij hebben ook bovendien geen greintje geluk gehad. Ik ben er van overtuigd dat onze ploeg heel anders zou hebben gespeeld, wanneer dat er wel was geweest. Onze voetballers zijn daarvoor uiterst gevoelig. Nu kan ik alleen maar onderstrepen dat Bayern beter heeft gevoetbald dan wij en terecht de wereldbeker heeft gewonnen.

WILLEMSTAD - De ...lijkse sportontmoeting ...n de linker- en de rechter... van Heldering & Pierson is ...nen door "Rechts" dat ... Secretariaat onder zich ... Tegen deze afdeling kon ...lectie van "Links" (Boek...ding, Postkamer, Bank en ... ondanks zijn numerieke ...derheid het niet bolwerken. ...edijverd werd in sporten ... volleyball, softball, ...iek en tafeltennis. Amstel's ...neelschef "Bobo" Nieuw ... maandagavond tijdens ... kerstdinner in de kantine ...ENNIA de door de Antil... Brouwerij beschikbaar ...telde wisselcup aan de cap... van "Rechts", mej. ...marie Leyba (zie foto).

...p de foto verder, mej. Iris ...llac (voorzitster SOV H. & ... de heren Rene Ignacia ...ningmeester) en Charles de ...ra (secretaris).





SINGER'S KERST SALE-A-THON

MODEL 242 met tafel
normaal F. 785.-
BONUS — 85.-
F. 700.-
10% cash — 70.-
NU SLECHTS F. 630.-

MODEL 242 draagbaar
normaal F. 650.-
BONUS — 75.-
F. 575.-
10% cash — 57.50
NU SLECHTS F. 517.50

MODEL 248 draagbaar
normaal F. 805.-
BONUS — 100.-
F. 705.-
10% cash — 70.50
NU SLECHTS F. 634.50

MODEL 242 met cabinet en kruk
normaal F. 940.-
BONUS — 100.-
F. 840.-
10% cash — 84.-
NU SLECHTS F. 756.-

MODEL 248 met cabinet en kruk
normaal F. 1.115.-
BONUS — 140.-
F. 975.-
10% cash — 97.50
NU SLECHTS F. 877.50

MODEL 248 met tafel
normaal F. 960.-
BONUS — 110.-
F. 850.-
10% cash — 85.-
NU SLECHTS F. 765.-

speciale bonus kortingen op Singer naaimachines bij contante aankoop !

SINGER*

ARUBA: Nieuwstraat 14-B. Tel. 1797
CURACAO: Bakkerstraat 8, Tel. 12816 en Nwe. Pareraweg 3, Tel. 54043

*A trademark of the Singer company

Vanaf fl.54.50 van Polaroid.

Electric Zip

De camera voor de teenagers op Uw kerst lijst. Voor kleuren of zwart wit foto's. Het is de aller goedkoopste camera die toch foto's binnen seconden kant en klaar geeft. Als je iets wilt kieken Zip!, en je hebt het al

fl.54 50



Super Shooter



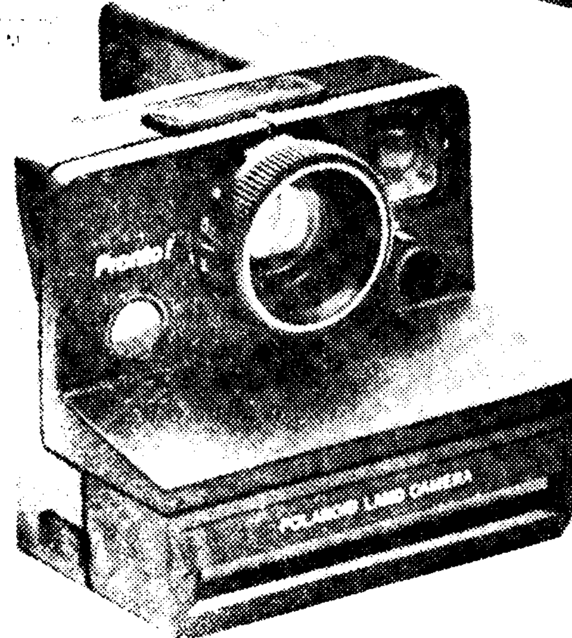
fl.65=

Pronto!

POLAROID'S lichte kleine camera voor de grote prachtige SX 70 kleuren foto's die zich voor Uw ogen zelf ontwikkelen. U hoeft slechts de afstand in te stellen, te richten, op de knop te drukken, en de foto komt er automatisch uitrollen zonder dat U verder iets hoeft te doen. Met de zogenaamde "Flashbar" kiest de camera automatisch het goede lampje en de juiste belichting. Mis kan het niet!

fl.149 50





Echte kerstgeschenken voor ongeduldige mensen.

Dit zijn drie mooie POLAROID LAND Cameras waar U uit kunt kiezen. En ook een filmpje van POLAROID is een geschenk dat iedere bezitter van een POLAROID-Camera gelukkig maakt. Leg een paar POLAROID-filmpjes onder de Kerstboom. Dan heeft U de Kerst-foto's meteen op Kerstmis.

"Polaroid", "SX-70", "Zip", "Super Shooter" en "Pronto!" zijn geregistreerde handelsmerken van de Polaroid Corporation, Cambridge, Mass., U.S.A. © Polaroid Corporation.

O, WAT IS HET TOCH GEZELLIG WINKELEN BIJ *Bata*



De feestdagen zijn op komst met al hun gezellige feestelijke gebeurtenissen, die gelukkiger gevierd kunnen worden wanneer Bata schoenen gedragen worden.

Wij weten dat ook U bij Bata gaat winkelen en er geschenken voor Uw familie en vrienden koopt.

En om het nog gezelliger te maken, nodigen wij U uit deel te nemen aan onze prijsvraag. U kunt een hele collectie Bata schoenen winnen voor Uw garderobe, enkel en alleen maar door te raden hoeveel veters er in de uitgestalde glazen pot in onze etalage zitten.



Er zal in elke winkel een winnaar zijn. Wees er zeker van dat U een deelnameformulier ontvangt

Bata Bata Bata Bata

DRAMBUIE
SCOTCH LIQUEUR

for those who can afford it!



mecs
MORRIS E. CURIEL & SONS INC.
LINDBERGHWEG 32 - TEL. 14900

Hierbij wordt bekendgemaakt, dat de loketten van het Ontvangerskantoor en van de Girodienst van het Eilandgebied Curaçao voor het publiek gesloten **zullen zijn vanaf 11.45 uur op:**
donderdag 23 december 1976
vrijdag 24 december 1976 en
vrijdag 31 december 1976

Afd. P.R.

ATTENTIE
Donderdavond KOOPAVOND tot 9.00 uur
Deze week open tussen de middag.
CUPIDO
Zuikertuintje
Vrouwenlaarsje 1880 Tel. 36054



LINDBERGHWEG 32
TELEFOON 14900
mecs
MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

Departement van Financiën

Ingaande 1 januari 1977 dienen crediteuren bij het indienen van hun vorderingen op de Landsoverheid op de ingediende declaraties c.q. nota's hun volledig adres en hun bedrijfscodenummer, door de belastingdienst verstrekt, te vermelden.
Declaraties c.q. nota's waarop bovenvermelde gegevens ontbreken, zullen niet in behandeling worden genomen en worden voor aanvulling aan belanghebbenden geretourneerd.

De Directeur,
D. E. CALVO

OWISA
VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S
De Ruyterkade 45
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur n.m.



Voor de komende vrije dagen...
MAXI'S - MIDDAGJURKEN
CORSAGES -
ELEGANTE UITGAANS-JURKEN enz. enz.
KOOPAVOND OP
donderdag 23 dec. a.s.



boutique lisha
Country Inn

Un angúa pa bo pick-up?
Un cartucha cu bon musica di salsa of Pascu?
Un bunita regalo pa Pascu?

LA BONANZA Punda tin tur y ta desea na un y tur

UN BON PASCU!

La Bonanza Punda

PRETORIA - en Zuid-afrikaanse rech...nk heeft dinsdag negen zwarte studentenleiders veroordeeld tot gevangenisstraffen varierend van vijf tot zes jaar. Vorige week al had de rechtbank hen schuldig bevonden aan het organiseren van demonstraties ten gunste van het Mozambikaanse bevrijdingsfront (Frelimo) in 1974. Drie van de studentenleiders kregen vijf jaar gevangenisstraf en zes anderen zes jaar.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend met ingang van 21 december 1976 de h ogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied CURACAO als volgt zijn vastgesteld:

	Verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Rijst				
BLUE RIBBON (bruin)	6/10 lbs.	f. 34,86	f. 6,39	+f. 0,2
(bruin)	24/500 gr.	f. 16,60	f. 0,76	+f. 0,0
(wit)	20/3 lbs.	f. 31,05	f. 1,71	+f. 0,0
(wit)	12/5 lbs.	f. 30,86	f. 2,83	+f. 0,0
(wit)	6/10 lbs.	f. 30,66	f. 5,62	+f. 0,1
(wit)	3/20 lbs.	f. 30,56	f. 11,21	+f. 0,1
CARMEN	30/1 lb.	f. 14,51	f. 0,53	—f. 0,0
	30/2 lbs.	f. 28,57	f. 1,05	—f. 0,0
	20/3 lbs.	f. 28,29	f. 1,56	—f. 0,0
	12/5 lbs.	f 28,22	f. 2,59	—f. 0,1
	6/10 lbs.	f. 28,16	f. 5,16	—f. 0,3
	25 lbs.	f. 11,78	f. 12,96	—f. 1,0
	50 lbs.	f. 22,40	f. 24,64	N
EAST WIND	12/5 lbs.	f. 36,34	f. 3,33	—f. 0,0
	6/10 lbs.	f. 35,79	f. 6,56	—f. 0,1
	25 lbs.	f. 14,06	f. 15,47	—f. 0,8
SNOW WHITE	12/5 lbs.	f. 29,92	f. 2,74	+f. 0,0
	6/10 lbs.	f. 29,70	f. 5,45	—f. 0,1
	25 lbs.	f. 14,06	f. 15,47	+f. 2,3
	100 lbs.	f. 44,23	f. 47,77	—f. 1,6
	1/2 kg. (500 gr.)		f. 0,54	—f. 0,0
UNCLE BEN'S	24/2 lbs.	f. 32,29	f. 1,48	+f. 0,0
	18/3 lbs.	f. 35,59	f. 2,17	+f. 0,0
	12/5 lbs.	f. 39,13	f. 3,59	+f. 0,0
	6/10 lbs.	f. 38,79	f. 7,11	+f. 0,1
	25 lbs.	f. 16,03	f. 17,63	+f. 0,3
Koffie				
NESCAFE (DOMESTIC)	24/2 oz.	f. 37,65	f. 1,74	+f. 0,2
POSTUM	12/8 oz.	f. 26,01	f. 2,41	—f. 0,1
	12/4 oz.	f. 14,02	f. 1,30	+f. 0,1
Thee				
RED ROSE (pakjes)	180/4 oz.	f. 100,59	f. 0,62	—f. 0,0
	90/8 oz.	f. 99,07	f. 1,22	—f. 0,0
(theebuilen)	96/25x2 1/4 gr.	f. 52,06	f. 0,60	—f. 0,0
	72/50x2 1/4 gr.	f. 72,82	f. 1,12	—f. 0,0
	36/100x2 1/4 gr.	f. 69,37	f. 2,14	— — —
VAN NELLE AFTERNOON	200/50 gr.	f. 81,03	f. 0,45	+f. 0,0
	100/100 gr.	f. 77,11	f. 0,86	+f. 0,0
	40/250 gr.	f. 76,72	f. 2,13	+f. 0,
PERFECTA DKT	20/100x2 gr.	f. 96,07	f. 5,33	+f. 0,
Babyvoeding				
LIGA	24/175 gr.	f. 20,24	f. 0,94	+f. 0,
MOLENAAR (kindermeel)	25/500 gr.	f. 57,23	f. 2,65	+f. 0,1
NUTRICIA (almiron)	24/1 lb.	f. 80,04	f. 3,84	+f. 0,0
(Cr. Nutricia)	24/1 lb.	f. 81,99	f. 3,93	+f. 0,0
(Profitar)	24/1 lb.	f. 133,45	f. 6,39	+f. 0,0
(Fantomalt)	24/1 lb.	f. 56,12	f. 2,69	+f. 0,0
NUTRIX (Vanille)	12/180 gr.	f. 14,38	f. 1,33	+f. 0,1
OLVARIT (Blauw etiket)	12/150 gr.	f. 9,23	f. 0,85	+f. 0,0
OLVARIT (Rood etiket)	12/150 gr.	f. 10,21	f. 0,94	+f. 0,0
(geel etiket)	12/150 gr.	f. 10,29	f. 0,95	+f. 0,0
(kleutervoeding)	12/200 gr.	f. 12,09	f. 1,12	+f. 0,0
(mager rundvlees)	48/45 gr.	f. 48,—	f. 1,11	+f. 0,1
Maismeel				
PHOEBE	90/ lbs.	f. 24,28	f. 26,22	+f. 0,
	750 gr.		f. 0,51	+f. 0,0
[illegible]				
COMILA	24/1 lb.	f. 34,76	f. 1,56	+f. 0
	6/5 lb.	f. 35,30	f. 6,35	+f. 0
KLIM	24/400 gr.	f. 34,51	f. 1,55	—f. 0,
	6/1 kilo	f. 21,33	f. 3,84	+f. 0,
Margarine				
BEBO	36/450 gr.	f. 43,29	f. 1,34	+f. 0
	18/900 gr.	f. 40,05	f. 2,47	+f. 0
	12/2250 gr.	f. 64,31	f. 5,95	+f. 0
	4/10 lbs.	f. 43,05	f. 11,95	+f. 0
	2/25 lbs.	f. 52,55	f. 29,17	+f. 1,
LEEUWENZEGEL (Tafelmargarine)	40/250 gr	f. 21,34	f. 0,59	+f. 0
LEEUWENZEGEL (wayang plantaardig)	24/250 gr.	f. 16,70	f. 0,77	+f. 0
LEEUWENZEGEL (Euro zonnebloem)	24/250 gr.	f. 17,48	f. 0,81	+f. 0
PARKAY (Col. cups)	30/4 x 1/4 lb.	f. 35,61	f. 1,32	N
	1/4 lb.		f. 0,33	N
Maxi cups)	18/1 lb.	f. 25,19	f. 1,55	N
(Soft cups)	24/2 x 8 oz.	f. 34,13	f. 1,58	N
	8 oz.		f. 0,79	N
(Dieet cups)	24/1 lb.	f. 31,11	f. 1,44	N
(Corn oil pakjes)	30/4 x 1/4 lb.	f. 42,59	f. 1,58	N
	1/4 lb.		f. 0,39	N
(Soft corn oil cups)	24/2 x 8 oz.	f. 37,81	f. 1,75	N
	8 oz.		f. 0,87	N
REMIA (blikken)	24/500 gr.	f. 34,29	f. 1,59	+f.
	24/2 lbs.	f. 58,20	f. 2,69	+f.
	8/5 lbs.	f. 47,72	f. 6,62	+f.
Spijsolie				
KRAFT (flessen)	6/48 oz.	f. 23,95	f. 4,31	N
(blikken)	6/1 gall.	f. 59,81	f. 10,77	N
Suiker				
DOMINO	24/1 lb.	f. 11,02	f. 0,50	N
	24/2 lbs.	f. 20,62	f. 0,93	N
Roomboter				
COOLWAGON (gez. + ongez.)	56/1/2 lb.	f. 44,02	f. 0,87	—f.
DUTCH MAID (gez. + ongez.)	56/1/2 lb.	f. 49,91	f. 0,99	—f.
WIJSMAN	48/400 gr.	f. 100.09	f. 2,31	+f.

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen ter bevordering van concurrentie is uiteraard toelaatbaar,

De absolute prijsverlagingen en prijsverhogingen zijn in de laatste kolom per een aangegeven.

N.B. — Verlaging
\+ Verhoging
N Nieuwe artikelen

Namens de Direkt...

bsidie laat ontvangen, geen tijd voor gesprek

SU niet tevreden over samenwerking met overheid

ANJESTAD — Tijdens traditionele „persdiner" n bestuursleden van de en vertegenwoordigers van ubliciteitsmedia op zeer artige wijze van gedachte eld over de sport op in het algemeen, de diher gebruikt en het glas ven op het 35-jarig bestaan de ASU, waarvan de juiste n donderdag 23 december SU-voorzitter Carlos Bislip hierna een uitvoerige ouwing van de activiteiten ende het jaar en de werk-heden en plannen voor de mst. De ASU - aldus tter Bislip - kan zich gen met de in de afgelopen en op haar beleid gelever-fundeerde kritiek, doch niet accepteren dat er saties waren die volgens SU indirekt akkoord gingen kranten-artikelen en inge-n stukken van bepaalde nen namens bepaalde saties, door na te laten op artikelen te reageren. De heeft op deze artikelen niet eerd omdat men van s is dat sensationele en die ongefundeerd en waarheden bevatten, de niet bevorderen. „Wat de steun en samenwer-van de overheid moet ik n dat van mijn kant, van gelijks bestuur en van de van de meerderheid van estuur, wij niet tevreden Wij hebben vele keren t een vergadering te met de personen, die woordelijk zijn voor onze ng. Dit was geruime tijd t de eilandsbegroting deld werd, maar zij nooit tijd voor ons n maken oorkon de meeste van onze n niet uitgevoerd worden. verleden kregen wij op zoek het subsidie-bedrag d toegestuurd, maar dit oesten wij te lang hierop n met als gevolg dat de s verschillende keren ter e bracht dat wij ver in de en staan. Het is zover men dat wij zelfs mmen hadden moeten omdat wij geen reacties op onze brieven, doch t had niet het door ons chte effect. Ook op onze waarin wij gevraagd n wat de plannen zijn van C met betrekking tot de hebben wij tot op heden antwoord kunnen krijgen. er de hoop die het ASU-r nog heeft is, dat de ene adviseur van het B.C. r Betico Croes ons beloofd de hangende financiele ie en de subsidie-ing te zullen regelen in vergadering welke in januari zal plaatsvinden. Gesteld te worden dat de heer Croes altijd medewerking de en geholpen heeft ij kon, en dat het ASU-r op zijn medewerking

rekent in 1977, aldus de heer Bislip. Uit cijfers blijkt dat de ASU dit jaar in totaal 143 maal vergaderd heeft en dat het aantal uren dat aan de sport gewijd werd 2275 bedroeg. Omgerekend in geld komt dit aantal uren op een bedrag van f. 23.447,- te liggen, een bedrag waarvoor het volk geen belasting had moeten betalen. De 5 sportfaciliteiten van de ASU werden in totaal 1889 maal gebruikt door de bonden, scholen, trainingen en andere evenementen, terwijl niet minder dan 100.251 personen deze faciliteiten bezocht hebben. De ASU heeft voor de aangesloten bonden totaal 6455 kopieen correspondentiestukken gemaakt. Plannen voor de ASU-faciliteiten in het komend jaar zijn: het plaatsen van nieuwe dug-outs in het Lago Sport park en een groot net boven de back-stop om de foulballs tegen te houden. Uitbreiding van de ere-tribune en het overdekken en de inrichting van de basket/tennisbaan voor binnensporten. Verbeteren van de verlichting van het Wilhelminastadion, het bouwen van een zaal voor de gewichthefsport in dit stadion, vernieuwing van het rioleringssysteem en het verbeteren van de geluids-installatie. Het plaatsen van een z.g. „windscreen" in het Savaneta sport centrum, en de bouw van kleedkamers, toiletten en een bar. In het Noord-sport centrum zal eveneens een windscreen worden geplaatst, en het aanbrengen van verlichting zodat ook 's avonds gevoetbald kan worden. De ASU denkt hiervoor de lampen van het Lago Sport park, die dit jaar vervangen werden en nog goed zijn, te kunnen gebruiken. Een ander ASU-plan is om de ruimte onder de noordelijke tribune in het Wilhelminastadion in te richten als logeerruimte voor buitenlandse delegaties die Aruba zullen bezoeken. Men denkt hierbij aan kamers voor het herbergen van delegaties van 20 tot 25 personen. Tijdens de bijeenkomst reikte voorzitter Bislip een certificaat uit aan de heer J. Dubois, de algemene adviseur van de ASU, in verband met diens benoeming als ere-lid van de ASU. Tevens werd bekendgemaakt dat het bestuur besloten heeft de „President's award" van de ASU dit jaar toe te kennen aan de bestuursleden Carlos Bislip (voorzitter) en Jo Wauben (penningmeester) vanwege hun werkzaamheden en verdienste ten behoeve van de sport. Namens de ASU dankte voorzitter Bislip de publiciteitsmedia voor de ondervonden medewerking en wenste hen het beste toe voor Kerstmis en het nieuwe jaar, terwijl Janchi Tromp namens de aanwezige vertegenwoordigers van de media dezelfde wensen bood aan het bestuur van de ASU.

Elf kabinetsposten bezet

Zwart verzet tegen Carters minister van Justitie

PLAINS — Amerika's nieuwe president Jimmy Carter heeft maandag een staatgenoot van hem tot minister van Justitie benoemd. Het is Griffin Bell (58j). Voorts is Juanita Kreps (55j) benoemd tot minister van Handel. Zij is tevens de eerste vrouw in Carters kabinet. Bell is rechter geweest van het federale hof van appel. Hij is een goede vriend van Carter en een partner van de jurist Charles Kirbo, een van Carters naaste adviseurs. Mevrouw Kreps is vice-president van Duke university. Zij is een econoom op het gebied van arbeidszaken, lid van de New Yorkse effectenbeurs en commissaris van verscheidene grote ondernemingen. Carter heeft tot minister van landbouw benoemd het Democratische congreslid Bob Bergland. Hij wordt door collega's in het congres gezien als iemand, die rekening houdt met de belangen van kleine boeren en consumenten. Carter heeft thans elf hoge posten in zijn regering bezet. Over blijven nog zeven benoemingen, waaronder die voor Defensie.

Voorts resteren nog benoemingen voor functies als hoofd van de Centrale inlichtingendienst CIA en hoofd van het Federale bureau van onderzoek FBI, de Amerikaanse recherche.

De benoeming van Griffin Bell tot minister van Justitie heeft onmiddellijk aanvallen uitgelokt uit zwarte kringen, in het bijzonder van de vereniging voor de vooruitgang van gekleurden en uit liberale kring, die Bell verwijten, in de vijftien jaar, dat hij rechter is geweest in het zuiden van de VS nimmer duidelijke initiatieven genomen te hebben tegen rassenscheiding.

Een van de voornaamste verantwoordelijkheden van het ministerie van justitie is het verzekeren van de toepassing van wetten en justitiele beslissingen ten aanzien van de rasseninte-gratie, gelijkheid voor de wet van de burgers, bescherming van de minderheden, bescherming van de rechten van de enkeling en gelijkheid van onderwijs voor alle kinderen, zonder onderscheid naar huidskleur.

Hij wordt door collega's in het congres gezien als iemand, die rekening houdt met de belangen van kleine boeren en consumenten.

Probleem rond Quandt schilderij

ORANJESTAD — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de Arubaanse schilder Quandt reeds geruime tijd doende is om van de Centrale regering een bedrag van zevenduizend gulden los te krijgen voor een schilderij dat hij destijds - volgens publicaties - geschonken zou hebben aan de ministers Watty Vos en mr Hendrik Croes. Minister van Financien Max Croes bevestigde tegenover de Amigoe dat deze zaak inderdaad hangende is. Destijds werd door bemiddeling van de ministers Vos en Croes reeds een voorschot van drieduizend gulden betaald, doch de schilder claimt dat het totale bedrag dat hij ontvangen moet tienduizend gulden bedraagt, zodat hij op de overheid nog een vordering van zevenduizend gulden, zou hebben.

N NICOLAS — In lange rij de auto's bij het keurings- te San Nicolas. Velen en tijdens de strenge poli-ntrole aangehouden en geen keuringskaart te terwijl anderen - uit rg - zorgen dat zij wel een keuringskaart hebben. en teken dat de politie- e op Aruba een dage-dwingende noodzaak is.

Talrijke activisten gearresteerd

Joods symposium door Russen gedwarsboomd

MOSKOU — De Russische autoriteiten hebben dinsdag naar schatting 45 joodse activisten gearresteerd die hadden willen deelnemen aan een verboden symposium over joodse cultuur in de Sovjet-Unie. Niettemin wisten ongeveer 60 anderen wel de woning te bereiken waar het symposium plaatsvond. Onder de toehoorders waren ondermeer ze, 12 buitenlandse journalisten. De politie, die tweemaal toegang eiste tot de woning, vertrok toen toestemming hiervoor evenzovele keren geweigerd werd.

Besloten werd dinsdag om het symposium te beperken tot één dag in plaats van drie. De aanwezigen hebben een brief opgesteld gericht aan het Centrale comite van Russische communistische partij, waarin zij de onmiddellijke vrijlating van alle gearresteerden eisen evenals de teruggave van in beslag genomen documenten en beeindiging van de huiszoekingen. Tevens eisen zij in de brief toestemming en faciliteiten voor het houden van een volledig symposium.

Ooggetuigen verklaarden gezien te hebben dat 15 mensen, onder wie de voorzitter van het organiserend comite Benjamin Faing gearresteerd zijn op het moment dat zij hun woning verlieten. Anatoly Sjaransky, een geleerde die toestemming onthouden is naar Israel te emigreren, ' verklaarde dat daarnaast nog eens 30 verwachte deelnemers niet zijn gekomen. De geleerde zei zeker te weten dat zij gearresteerd zijn. ,,Anders waren zij gekomen, aldus Sjaransky.

Undermeer waren alle leden van het organiserend comite afwezig. Tevoren hadden de Sovjet-autoriteiten al vele anderen geen toestemming verleend naar Moskou af te reizen. Ook velen van de uitgenodigde buitenlandse journalisten werden visa onthouden of verplichte hotel-accomodatie geweigerd. Van de oorspronkelijk 54 documenten die op het symposium behandeld zouden worden, werden er slechts zeven voorgelezen omdat de rest bij huiszoekingen geconfisqueerd was. Het symposium was georganiseerd in de woning van het echtpaar [illegible] Grigory Rosentstein is ook onder de gearresteerden.

Libanees bestand in gevaar?

BEIROET — Syrische troepen van de Arabische vredesmacht in Libanon zijn dinsdag tussenbeide gekomen toen Palestijnse commando 's in de zuidelijke buitenwijken van Beiroet met elkaar slaags waren geraakt. Het gevecht tussen pro-Syrische en pro-Iraakse guerrillaeenheden brak dinsdagmorgen vroeg uit. De twee groeperingen beschoten elkaar met raketten en mortieren.

De Syrische troepen die de grootste moot uitmaken van de 30.000 man sterke vredesmacht van de Arabische liga, gebruikten hun grotere vuurkracht om een eind aan de strijd te maken.

Het is nog niet bekend of, en zo ja, hoeveel doden en gewonden er gevallen zijn. De Palestijnse guerrilla-eenheden die achter Irak staan, behoren tot het zogenaamde afwijzingsfront dat gekant is tegen de grootscheepse militaire interventie van Syrie in Libanon. De radio van da Falangisten liet dinsdag weten dat er bij het gevecht zeker dertien granaten in de christelijke wijken van oost-Beiroet terecht zijn gekomen. Het radiostation verweet het pro-Iraakse afwijzingsfront dat het met opzet de christelijke wijken beschoten heeft om het conflict uit te breiden. Waarnemers menen dat het nu vijf weken durende bestand in Libanon gevaar zal lopen als de elkaar bestrijdende Palestijnse groepereingen weer tot geweld mochten overgaan.

Menten-tip geld gevraagd

AMSTERDAM — De Zwitserse journalist M. Walser uit Uster die aan Accent-hoofdredacteur Hans Knoop de tip gaf over Mentens verblijfplaats heeft minister Van Agt van Justitie per brief gevraagd in aanmerking te mogen komen voor het tipgeld. Daarvoor is tot nu toe door de Justitie nooit een bedrag genoemd. Gebruikelijk is een beloning van 10 mille docht men heeft al laten doorschemeren dat het in deze zaak hoger zal zijn.

De brief is in behandeling genomen. Het tipgeld is overigens een kwestie die ressorteert onder de Amsterdamse hoofdofficier van justitie omdat de zaak Menten door het o.m. in de hoofdstad wordt behandeld.

Potter: hopeloosheid der problemen met liefde te doorbreken

GENEVE — In een boodschap aan de leden der 288 kerken, gesloten bij de Wereldraad van kerken, heeft secretaris-generaal dr Philip Potter erop gewezen, dat 1976 een jaar is geweest van toenemende onderdrukking, foltering en economisch egoisme. De tekenen zijn geroepen, zo schrijft hij, een teken van hoop te zijn tegenover het pessimisme, dat overal in de wereld overheerst. Dr Potter richt zich echter in het bijzonder tegen de mislukking, die de wereld van 1976 heeft te zien gegeven. Hij wijst erop, dat er steeds minder eerbied wordt gebracht voor de rechten van de mens. De mensen, die de macht in handen hebben, gaan steeds meer tot onderdrukking over met alle mogelijke militaire middelen, met onvoorstelbare foltermethoden en met politische minachting voor het menselijke leven en de menselijke **waardigheid.**

De internationale economie is ziek door het egoisme van de sterken, die hun machtsposities met alle middelen proberen te verdedigen en de machtelozen aan hun hulpeloos lot verlaten. Het aantal vluchtelingen zonder vaderland neemt hand over hand toe. Geplaatst tegenover deze ontwikkelingen werden vele mensen uit radeloosheid actief en zetten hun leven op het spel, doordat zij in opstand kwamen tegen de onderdrukking en de gevoelloosheid van hun omgeving. Anderen gaven zich passief over aan het systeem, waarin zij leven. Weer anderen rebelleerden uit walging en verveling en uit haat tegen hun maatschappij en zichzelf. Maar velen, aldus de secretaris-generaal van de Wereldraad van kerken, hebben de hoop op een betere toekomst niet opgegeven. Dr Philip Potter besluit zijn boodschap met te zeggen: Ook dit jaar herinnert Kerstfeest er aan, „dat wij geloven in een God van hoop. God heeft de status quo van ons menselijk bestaan niet weggenomen. Hij kwam in Christus om ons een nieuwe en levende weg te laten zien, die tot een leven vol vrede, gerechtigheid en eerlijkheid voert. Door een leven van geloof en liefde aan te durven kunnen de christenen de hopeloosheid der problemen van deze tijd doorbreken, aldus Potter.

Controle

WILLEMSTAD — Bij de dezer dagen gehouden intensieve verkeerscontroles door de politie wordt de automobilist naar zijn papieren - rijbewijs, keuringskaart, belastingkaart - gevraagd, maar worden ook de richtingaanwijzers, de claxon, de lichten en de remmen gecontroleerd. Eveneens wordt gekeken naar de nummerplaat-verlichting. Valt het onderzoek niet positief uit, dan wacht een procesverbaal. Het is echter een kleine moeite de zelfde controle persoonlijk uit te voeren voor men 's morgens van huis gaat. Men voorkomt er moeilijkheden mee: een aanrijding kan namelijk het gevolg zijn van een defect aan een der onderdelen. Een andere moeilijkheid kan het PV zijn, dat in de lucht hangt als niet alles in orde is. Een keurig opgepoetste auto is namelijk nog niet alles....

Vernieling en diefstallen

WILLEMSTAD — Een bewoner van Jandoret heeft de politie meegedeeld, dat men bij hem had ingebroken en vernielingen in de keuken had aangericht. Uit de keuken was ook een wasbak weggenomen. De schade bedroeg duizend gulden.

Een man, die in de omgeving van de Penstraat zijn roes had uitgeslapen is zijn geld kwijt geraakt. Het bedrag van 110 gulden zat in zijn broekzak.

Waarneming van postdirecteur

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 3 december is met ingang van 1 december 1976 de heer R.F. Scharbaai, commies 1ste klasse ten kantore van de directeur der posterijen op Curacao, tijdelijk belast met de waarneming van de betrekking van postdirekteur op Curacao.

Wereldbank leent Chili

WASHINGTON - De Wereldbank heeft dinsdag aan Chili twee leningen toegekend van tezamen 61 miljoen dollar, ondanks hevige protesten van vijf Scandinavische landen hiertegen in verband met het feit dat in dat land de mensenrechten worden geschonden. De Scandinavische landen, die tezamen één stem uitbrengen, stonden alleen in hun oppositie tegen de lening, die door veertien van de twintig directieleden van de bank werd goedgekeurd.

Vijf directieleden onthielden zich van stemming. Dat was twee minder dan tijdens de vorige stemming over een lening aan Chili. De lening zal worden gebruikt voor uitbreiding van de veestapel, de fruitteelt, de wijnbouw en ter verbetering van de elektriciteitsvoorziening.

Voor Obra di man: Regelmatig inkomen voor ongeveer tachtig mensen

WILLEMSTAD — De stichting Obra di man heeft met zijn verschillende activiteiten bereikt, dat ongeveer tachtig mensen inkomen hebben gekregen uit hun handenarbeid in de vorm van keramiek-werk, vervaardigde poppen en kleden enz. Dit inkomen moge nog niet groot zijn, het is een regelmatige bron van inkomsten en het ziet er naar uit dat expositie- en verkoopmogelijkheid in het Curacaose luchthavengebouw meegedeeld, de heer Ch. Gomes Casseres.

Obra di man heeft tot heden nog niet veel aan de weg getimmerd omdat men zich nog geheel bewust is van de achtte voor de vele grote vraag, welke het maken van publiciteit kunnen ontstaan. Men acht dit ogenblik wel gekomen. Men beschikt over vier verkooppunten en wel: het magazijn van Plaza Piar, in het kantoor aan de Bargestraat plaats heeft, heeft men grote verachting van de verkoop aan bv de vele transito-passagiers, die op de luchthaven verblijven. De voorbije jaren heeft Obra di man twintig mensen vertrouwd gemaakt met karamiekwerk; van hen werken er veertien samen in een cooperatie. Op het ogenblik is er een cursus bezig, waarbij men zich onder meer bekwaamt in het bedrukken van zij. Daarnaast koop Obra di man regelmatig aan huis vervaardigd voorwerpen op, waarbij men zich wel houdt aan een bepaald niveau van handvaardigheid en kwaliteit. Zo zijn er vijf mensen die werkstukken maken van verschillende soorten hout, twee anderen die tassen vervaardigen. Bij zijn werk heeft de stichting van talrijke kanten steun ondervonden. Zowel van de kant van de overheden, het bedrijfsleven, de vakbonden als van internacionale organen zoals de ILO. Ook Shell Curacao nv heeft regelmatig hulp verleend, onder meer door het beschikbaar stellen van materiaal; de stichting Yuda krea trabow verstrekte studiebeursen; dit laatst gebeurde ook door het Alex Curiel-fonds.

In het luchthavengebouw zijn echter niet alleen voorwerpen te koop welke op Curacao zijn vervaardigd, maar ook is er werk te koop, dat door de zusterstichtingen is vervaardigd op Aruba, Bonaire, Saba, Statia en Sint Maarten. Obra di man gelooft namelijk in de bestaande Antilliaanse eenheid. Aldus de heer Gomes Casseres in zijn toespraak afgelopen maandagmiddag.

Ingezonden

Papiamento nos lenga!

Sr. Sidney Joubert:
Bo m'a comprendé Bo di cu na Spanyó! Mi ta weta mas, cu Papiamento ta dificil pa Bo scribi cu Spanyo no???
Restantu m'a averiguá e idi e idioma 'quechua' cu m'a alabá tantu.
E idioma of lenga 'quechua' of cu ta worde papi'a door di MIYON di hende den Peru, Ecuador, Chile, Bolivia y Argentina. (A prop'osito: tabatin hende di Corsou na Puerto Rico, huntu cu Dr. Burns. Nan ta conoci di Bo argumentonan), conoci tambe cu hasta historiadoresnan a adopt'a di e palabra di 'quechua' den 'spany'o of castellano, malo Bo k'e yam'e.
Lo ta posibel cu Bo por haci Bo di comparashon asina dushi Papiamento???
Pa hulandés nan sa bisa: 'Vartoe verdwalen de geest'.
E esaki mi ta sera e diálogo. Danki pa tur Bo recomendashonan.
Sr. Redactor, danki pa Bo espacio. PUNTO FINAL.

Bo servidor patriótico
ABRAHAM CAPELLO

Wensen

WILLEMSTAD — De mogelijkheid bestaat om naast het sturen van kaarten in verband met de feestdagen naar familie en bekenden dit ook te doen naar mensen die om hun politieke of godsdienstige overtuiging vastzitten. Zo blijkt uit het informatieblad van Amnesty International. Wel wordt de raad gegeven de wens neutraal te houden omdat niet overal het kerstfeest wordt gevierd. Van de reeks namen, welke AI in dit verband suggereert worden de volgende **ontkend:**

Oswaldo Alves, Prosao provisoria, Curitiba, Parana, Brazil (sedert september 1975 gevangen genomen; arts, lid van de officieel toegestane oppositiepartij MDB), Juan de Dios Cruz Miranda (Carcel publica de Melipillam, Melipilla, Chile; vaksbondsleider van de boerenvakbond; in begin 1975 gearresteerd en ernstig mishandeld, zodat zijn gezichtsvermogen ernstig verminderd is; zijn familie is arm en heeft amper wat te eten; het kleine stukje grond dat hun eigendom was, is na de militaire staatsgreep afgenomen; hij is tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld), Gladys Diaz Armijo (Campamento de detencion, Tres Alamos, Departamental con Vicuna Mackenna, Santiago, Chili; politiek commentaar en journalist, voorzitter van de journalisten-vakbond; in maart aangehouden volgens inlichtingen zou hij gemarteld zijn; is getrouwd en heeft een kind van zeven jaar; de gevangene is 34 jaar).

Milieu-actie in Brievengat

, WILLEMSTAD. — Shell Curacao nv heeft in totaal 525 drums beschikbaar gesteld voor de actie van de Curacaose milieuraad voor de wijk Brievengat. Voor elk huis en voor de scholen is een dergelijk drum beschikbaar, welke gebruikt moet worden voor het weggooien van vuilnis. Deze actie, welke vergezeld gaat van het aanbrengen van oproepen om de wijk schoon te houden, is van de week gestart door ged. Maria Liberia-Peters van Volksgezondheid.

KERST-NUMMER ALM-INTERCOM

WILLEMSTAD — Het Kerst-nummer van ALM-intercom van de nationale luchtvaartmaatschappij heeft, blijkens een redactionele mededeling, "de mens centraal" gesteld. Het Kerst gebeuren heeft immers als doel " de mens te verheffen". Gewezen wordt op het feit, dat de feestdagen niet voor iedereen ook inderdaad feestdagen zijn, omdat verschillende groeperingen in de maatschappij bv dan dienst moeten doen, waaronder ook het ALM-personeel valt. In zijn kerstboodschap wijst directeur C.O.Yrausquin op het behoorlijke goede resultaat dat de ALM dit jaar geboekt heeft. Dit ondanks het feit, dat men in het verleden van degenen die echt een handje hadden kunnen helpen niet veel steun heeft ondervonden. In dit goed verzorgde nummer wordt verder aandacht besteed aan onder meer ALM: gezagvoerder H.J.Mensé, aan chef kok Frans Fullinck en Meredith Hortensia, terwijl ook plaats is ingeruimd voor een kerstboodschap van Padu Lampe.

Campagneloze verkiezingen in Singapore

PAP BESTUURLAND ALS EEN HANDELSMAATSCHAPPIJ

SINGAPORE — Joshua Jeyaretnam (51) is een advocaat en christen die 12 jaar in regeringsdienst in Singapore is geweest. Hij heeft nu een kantoor op de vijftiende verdieping van een **wolkenkrabber** in het handelsdistrict aldaar. Maar hij is ook secretaris-generaal van de oppositionele arbeiderspartij in een land dat meer dan tien jaar geen oppositielid in het parlement heeft gehad en dat er tegenover buitenlandse investeerders op boogt dat het bedrijven van politiek daar pas komt en behoort te komen na zaken doen, het organiseren van bedrijven en werken aan stabiliteit.

Men hoort steeds zeggen dat Singapore meer wordt bestuurd als een (handels) maatschappij dan als een land. **Leden** van de regerende volksactiepartij, PAP, van premier Lee Kuan Yew verklaren met trots dat deze kleine eiland-staat met zijn 2,2 miljoen Chinezen, Indiers en Maleiers de wereldrecessie beter weerstaan heeft dan enig ander land in zuidoost-Azie, stabieler is dan elk ander land in dat gebied, een van 's werelds grootste havens heeft en over een uitgebreid bankstelsel beschikt. Waarom zou men zich dan bij de oppositie aansluiten, zo stelt men.

Omdat de inwoners van Singapore een regering willen die om mensen geeft hoopt men dat de oppositie bij de parlementsverkiezingen van 23 december een paar zetels zal winnen. Bij de vorige verkiezingen, in 1972, stemde 30 procent tegen de PAP, maar geen enkele van de bonte mengeling van oppositiepartijen slaagde er in een kandidaat in het parlement te krijgen. Een groeiend gevoel dat de PAP ver **genoeg** gegaan is heeft volgens Jeyaretnam de oppositie het gevoel gegeven dat men nu een kans maakt.

Voor een buitenlander maakt het totaal ontbreken van verkiezingscampagnes, bijeenkomsten, aanplakbiljetten e.d. het moeilijk te geloven dat er verkiezingen gehouden worden. En voor de meeste buitenlanders en veel inwoners maakt de opvatting dat de regerende PAP niet verslagen of zelfs niet ernstig bedreigd kan worden, de verkiezing tot een bagatel. Jeyaretnam is het daarmee niet eens. Er is heel wat opwinding, zegt hij. Het feit dat 30 procent de vorige keer tegenstemde geeft ons het gevoel dat er ditmaal meer uit zal komen. Van de oppositiepartijen kreeg de Arbeiderspartij in 1972 het grootste aantal oppositiestemmen, nl. 13 van de 30 procent.

Bij de huidige verkiezingen zijn de oppositiepartijen voor het eerst bijeen geweest en zijn zij overeengekomen elkaar niet in de 69 kieskringen van het eiland te bestrijden. De Arbeiderspartij kreeg volgens de verkiezingsafspraken 33 kieskringen toegewezen en de gezamenlijke oppositieraad, JOC, onder leiding van de meer linksgeorienteerde Barisan Socialisten, 36. Zelfs dat zal geen enkel verschil maken, zo was de mening van iemand die al vele jaren in Singapore woont. Geen enkele jonge man met talent zal het tegen de PAP kunnen opnemen. Jeyaretnam was van mening dat een van de problemen is dat wij niet tegen de regering strijden maar tegen de PAP. Maar de PAP is zolang aan de macht dat de PAP voor veel mensen de regering is.

Onze steun komt van arbeiders en wat mensen **uit de midden**klasse. Kleine zakenmensen zijn bang ons openlijk te steunen Zij zeggen: bergip ons toch wij zijn voor vergunningen e.d. van de regering afhankelijk.

Het partijprogramma van Jeyaretnam is in vergelijking met de JOC gematigd in de eisen. Zo wil de Joc bijvoorbeeld beeindigen van de mogelijkheid tot detentie zonder vorm van proces, de omstreden kwestie inzake politieke gevangenen die eerder dit jaar leidde tot het uitstoten van Singapore uit de socialistische internationale.

Jeyaretnam wil daarin minder ver gaan. Wij zouden deze mogelijkheid voor de regering willen openhouden als een reserve-bevoegdheid, maar niet op de wijze waarop zij op het ogenblik wordt toegepast. De huidige wet is veel te vaag. Wij hebben een onafhankelijke instantie nodig om te waarborgen dat alleen diegenen die daadwerkelijk deelnemen aan omverwerping van de regering met geweld, gearresteerd kunnen worden en niet degenen die zich alleen maar uitspreken voor veranderingen op vreedzame wijze.

Hij zei dat zijn partijprogramma eerder berust op meer aandacht voor wat de mensen nodig hebben dan op hetgeen zij kunnen betalen. Vooruitgang ja, maar met meer nadruk op bekwaamheid dan alleen maar op discipline. Niet **dat wij niet voor vooruitgang zijn Natuurlijk wel, maar een van de** dingen die wij tot staan willen brengen, is de neiging van de regering om haar bevoegdheid te misbruiken. Kandidaten van de PAP wijzen van hun kant op het benijdenswaardige record aan stabiliteit dat de regering bereikte, op het vrijwel ontbreken van werkeloosheid, op een doelmatig programma voor geboorteregeling en op de lage kosten van huisvesting. Zij zeggen dat persoonlijke opoffering en discipline een lage prijs daarvoor zijn.

Door wijziging Bevordering van eigen woningbezit

WILLEMSTAD — De regering heeft de staten een ontwerp voorgelegd, dat tot doel heeft het eigen woningbezit wat te stimuleren. Het betreft een wijziging van de wet op de Inkomstenbelasting. Voortaan zal deze wet slechts van toepassing zijn **op hetgeen zuiver wordt genoten als huurwaarde van een voor eigen gebruik aangehouden eerste woonhuis of gedeelte daarvan van het bijbehorende gebouwen en ervan als dit het bedrag van drieduizend gulden te boven gaat. De derving aan belastinginkomsten door deze voorgestelde verhoging van de belastingdrempel van zeshonderd tot drieduizend gulden wordt geraamd op ongeveer drie miljoen gulden. De inwerkingtreding van de gewijzigde Huurcommissieregeling heeft echter als effect, dat deze belasting-derving aanmerkelijk getemperd zal worden omdat de extra huuropbrengsten welke uit de verhoging van het huurpercentage voortvloeien, extra belastingopbrengsten met zich mee zullen brengen.**

NIEUW DELHI — Meer dan zes miljoen Indiers zijn gesteriliseerd sinds de regering in april een grootscheepse campagne tot geboortebeperking lanceerde, zo heeft de Indiase minister van Gezondheid en geboortebeperking maandag bekendgemaakt.

Vrijlating

WILLEMSTAD — Gedurende acht maanden van dit jaar zijn, voor zover Amnesty International heeft kunnen nagaan, zeker 863 politieke gevangenen vrijgelaten. Hoewel niet precies is vast te stellen op welke gronden deze vrijlating is gebeurd, mag aangenomen worden dat de brievenactie van AI zeker een bijdrage heeft betekend aan de vrijlating. In voorgaande jaren werden ook steeds talrijke politieke gevangenen op vrije voeten gesteld. Volgens een globale schatting van AI bedraagt het totale aantal mensen dat om hun politieke overtuiging van hun vrijheid zijn beroofd ongeveer 250 duizend. Berekeningen hebben aangetoond, dat het gevangen nemen van politieke tegenstanders steeds meer toeneemt en dat dit gebeurt door tientallen landen over alle werelddelen verspreid. De opzet van AI is door het mobiliseren van de publieke opinie dit soort gevangenen vrij te krijgen. Inlichtingen over dit werk zijn verkrijgbaar op tel. 79475 of 55605.

...N EISEN GROTERE ...CON. SANCTIES ...GEN RHODESIE

...YORK — Met 124 ...n voor nul tegen en ze- ...thoudingen heeft de alge- ...vergadering der V.N. ...g een ontwerp-resolutie ...men, waarin aange- ...wordt op ruimere eco- ...he sancties tegen het minderheidsbewind in ...e. De Veiligheidsraad ...t spoed bijeen moeten ...om de zaak te behande-

In de resolutie wordt de voortgezette invoer van chroom en nikkel uit Rhodesie door de Verenigde Staten veroordeeld. De V.S. stemden in de commissie tegen de resolutie, maar onthielden zich bij de stemming van maandag. De Amerikaanse afgevaardigde Albert Sherer zei, dat tot deze ommekeer was besloten opdat er geen misverstand zou bestaan over de houding van de V.S. tegenover het bewind van Smith en over Amerika's overtuiging van de noodzakelijkheid van een meerderheidsbewind in Rhodesie.

Sherer zei ook, dat er geen wijziging was in de krachtige steun van Amerika voor V.N.-sancties tegen Rhodesie. Maar het was onbillijk om Amerika's schending van de V.N.-eis tot het toepassen van sancties tegen Rhodesie als enig voorbeeld aan te halen. De Amerikaanse afgevaardigde waarschuwde, dat bij eventuele nieuwe resoluties waarin de V.S. veroordeeld zouden worden, de V.S. tegen zouden stemmen. De zes andere onthoudingen van maandag zijn: Belgie, Frankrijk, West-Duitsland, Israel, Malawi en Engeland.

Zonder tegenstemmen heeft de assemblee maandag ook nog een ontwerp-resolutie goedgekeurd, waarin opnieuw bevestigd wordt, het onvervreemdbare recht van de Rhodesische Afrikanen op zelfbeschikking, vrijheid en onafhankelijkheid en de wettigheid van hun strijd om zich hiervan te verzekeren met alle middelen tot hun beschikking. De algemene vergadering keurde het beginsel goed, dat er geen onafhankelijkheid zal zijn voor een meerderheidsbewind in Rhodesie. De assemblee sprak ook de hoop uit, dat de Geneefse conferentie voorwaarden zal vaststellen voor onafhankelijkheid op die grondslag.

...pte over gesprek

...dat met Assad:

...esultaat ...aat als ...m in

...IRO — De Egyptische ...resident Hosny Mubarak ...maandag verklaard, dat ...gang zijnde besprekingen ...de Egyptische president ...en diens Syrische ...enoot Assad een resultaat ...opleveren, dat als een ...olaan inslaan en zijn weerslag ...ben in de gehele wereld. ...ak sprak tegen de pers ...Sadat en Assad in de ...tische hoofdstad hun ...kingen voortzetten, die ...s Mubarak ,,zeer veel ...en afwerpen en in het ...zijn van de gehele ...sche wereld. ...ad arriveerde zaterdag in ...Het is zijn eerste officiele ...aan Egypte sinds de ...ning van Egypte en Syrie ...Arabische topconferenties ...tober in Cairo en Riyad. ...huidige besprekingen in ...worden in Egyptes ...stad gezien als een ...offensief van gematigde ...che regeringen, onder ...van Egypte, Saoedi-... en Syrie. ...Egyptische minister van ...landse zaken, Fachmi, ...maandag tot de pers ...d, dat Sadat en Assad hun ...re en politieke strategie ...versmelten zijn. De ...che minister van ...chting Iskander, zei dat ...ministers van ...enlandse zaken dinsdag op ...persconferentie de ...aten van de top zullen ...rijven.

...ns Bernhard

...Kerstviering:

...rdraag- ...mheid ...nadrukt

...EN HAAG — De ...inklijke familie heeft ...dagmiddag in paleis Huis ...Bosch in Den Haag het ...feest op traditionele wijze ...erd tezamen met het ...oneel en hun gezinnen. ...Bernhard zei in zijn ...omstwoord tot de ruim 280 ...ezigen, dat Kerstmis het ...is van liefde en ...aagzaamheid, hetgeen heel ...meer betekent dan elkaar ...net kunnen verdragen. ...laten wij bij de geboorte van ...proberen onze naaste ...ief en liefdevol tegemoet te ...aldus de prins. Op de ...enkomst werd veel ...gen, terwijl muzikale ...werking werd verleend ...het RK Reclasseringskoor ...Captivi gaudeant uit ...veningen en een ensemble ...de Koninklijke militaire ...Koningin Juliana las het ...evangelie naar Lucas 2 en ...de Bordes vertelde een ...legende en twee korte ...Daarna schonken ...ingin Juliana, prins ...hard, prinses Beatrix en ...Claus chocolademelk voor ...aanwezigen, waarbij ook ...Willem-Alexander een ...hielp. Het personeel ...ving na afloop een ...brood, een zakje snoep en ...kalender.

...AN JOSE — De radicale ...angers van de regerings-... Nationale bevrijding, in ...a Rica hebben zich in een ...e brief gericht tot de pre-...aten voor de presidents-...iezingen, waarin zij hun be-...heid tot uitdrukking ...voor de corruptie in ...ele kringen. Zij vragen ge-... kandidaten daaraan ...en perk te stellen door een ...ente controle.



LONDEN - Slecht nieuws voor de feestvierende Britten: binnenkort gaat de belasting op drank en rookwaren fors omhoog. Een en ander leidde tot een stormloop op de drank- en sigarenwinkels. Er vormden zich lange rijen mensen voor deze winkels die hun kerstdrankje en rokertje voordelig wilden inslaan.

Van Colombiaanse episcopaat

Staat krijgt vrije hand tegenover linkse clerus

BOGOTA — De R. Katholieke bisschoppen van Colombia hebben hun regering carte blanche gegeven om op te treden tegen links georienteerde priesters. In aansluiting op een reeks beschuldigingen door de regering van een groot aantal radicale zogenoemde marxistische katholieken, hebben de bisschoppen een lange verklaring uitgegeven, waarin zij als hun mening geven, dat radicale katholieken, die contacten zoeken met Marxisten, zich daarmee op dwaalwegen begeven en de eenheid binnen de kerk vernietigen. Deze katholieken moeten dan ook veroordeeld worden, aldus de bisschoppelijke verklaring.

De bisschoppen van Colombia, die bekend staan als de meest conservatieve van Zuid-Amerika, veroordelen met name de Christenen voor het socialisme en als tweede groep de priesters voor Zuid-Amerika (Sal). Het Colombiaanse episcopaat is van mening dat met name deze groeperingen rechtstreeks ingaan tegen de leringen van de pausen. Sommige katholieken gaan zelfs zo ver te geloven, dat de strijd voor gerechtigheid de enige reden voor hun bestaan is, aldus de bisschoppelijke verklaring.

De publicatie van het bisschoppelijk document volgt op een verzoek van rechtse leden van de conservatieve partij in het parlement, dat de bisschoppen een openbare veroordeling zouden uitspreken over priesters en vrouwelijke religieuzen, die guerrillas helpen. De bisschoppen besluiten hun verklaring, met de mededeling, dat zij kerkelijke straffen tegen radicale katholieken overwegen, want — zo schrijven zij — door hun valse ideeen brengen zij schade toe aan de kerk en plaatsen zij zichzelf buiten de kerk.

Vermoorde Letelier agent voor Cuba?

WASHINGTON — De voormalige Chileense minister van Buitenlandse zaken Orlando Letelier, die drie maanden geleden in Washington werd vermoord, zou contact hebben onderhouden met de Cubaanse geheime dienst, en via dit kanaal een maandelijkse toelage van duizend dollar hebben ontvangen. Dat schrift de Columnist Jack Anderson maandag in de Washington Post. Na de moord op Letelier zouden in diens aktentas geheime documenten gevonden zijn, waaruit blijkt dat de ex-minister nauwe contacten had met een Cubaanse geheim agent, Julian Torres Rizo.

Leteliers contact-persoon was volgens Anderson Allende's dochter Beatrice, die met een Cubaan getrouwd is. Zij zou Letelier per brief hebben laten weten dat hij 5.000 dollar voorschot en een maandelijkse toelage van duizend dollar kreeg. Anderson schrijft dat het geld afkomstig is uit de partijkas van de Chileense socialistische partij, en via Havana aan Letelier werd uitgekeerd.

Premier Manley:

Bestrijding pol. geweld prioriteit

KINGSTON — Premier Manley van Jamaica is maandag beedigd voor een tweede ambtsperiode van vijf jaar. Samen met Manley werden geinstalleerd David Coore en Keble Munn als respectievelijk minister van Financien en minister voor Veiligheidszaken. Coore is tevens vice-premier. De overige kabinetsposten zouden later worden bezet. Manley noemde de bestrijding van het politiek geweld en de economische malaise op Jamaica als prioriteiten in zijn programma. Hij zei teleurgesteld te zijn, dat de OPEC nog geen formule heeft gevonden om de arme landen tegemoet te komen nu de olieprijzen steeds blijven stijgen. Hij riep de OPEC-landen op serieus en met spoed de prijsstructuur voor de ontwikkelingslanden te herzien.

De nationale volkspartij van Manley, de PNP, behaalde tijdens de onlangs gehouden algemene verkiezingen op Jamaica 47 van de 60 zetels in het parlement. De oppositionele Jamaicaanse arbeiderspartij, de JLP, kreeg 13 zetels. Manley kan nu rekenen op een parlementaire meerderheid van 34. In de vorige regeringsperiode was die meerderheid 18. De PNP staat een linkse en pro-Cubaanse politiek voor. JLP-leider Seaga hanteerde tijdens de verkiezingen de leus, dat een stem voor Manley een stem voor het communisme zou betekenen.

LIBIE: GEEN PRODUCTIE-BEPERKING

BEIROET — In Beiroet zijn maandagochtend nog drie kranten door Syrische troepen bezet, daarmee het totaal zeven brengend. Alleen de rechtse en Syrischgezinde bladen kunnen nog uitkomen. Onder de gesloten kranten is de partijloze An Nahar, het grootste blad in Libanon en een van de belangrijkste in de Arabische wereld. De correspondenten van UPI en Newsweek konden maandagochtend weer aan het werk. De sluiting van hun kantoren, zondagavond, hield verband met de bezetting van An Nahar, die in hetzelfde gebouw is gevestigd. Volgens het blad Al Bayrak zal de Libanese regering woensdag de noodtoestand afkondigen en zal de commandant van de Syrische vredestroepen militair gouverneur worden. Bepaalde grondwettelijke vrijheden zouden geschorst worden en de partijen uit de burgeroorlog zouden worden gedwongen hin zware wapens in te leveren.

Brandkast gekraakt

ORANJESTAD — In een winkel aan de Zeppenfeldstraat te San Nicolas werd in het weekeinde een grote brandkast gekraakt met daarin een bedrag tussen de drie en vierhonderd gulden.

De indringers, die via het dak binnenkwamen, namen tevens een partij kleding mee.

Uit een personenauto, welke bij de Emmaschool te Oranjestad geparkeerd stond, werden een handtas inhoudende een bedrag van 160 gulden en belangrijke papieren meegenomen.

ORANJESTAD — Voor een kort bezoek verbleef in het weekeinde op Aruba, majoor Groot. Als vertegenwoordiger van gouverneur Leito woonde hij onder andere de jaarwisselings-recepties van de Lago en van het Dividivi/ Tamarijn hotel, en had hij een onderhoud met gezaghebber Jossy Tromp. Op de foto wordt majoor Groot bij aankomst begroet door RVD-man Tommy Leest.

Billiton samen met Lockheed in zeemijnbouw

DEN HAAG — Billiton international metals bv, die deel uitmaakt van de Koninklijke-Shell groep, en Lockheed missiles and space company Inc. Uit Sunnyvale (Californie) hebben in principe overeenstemming bereikt over de oprichting van een joint venture op het gemied van de research en ontwikkeling van mijnbouw op zee. Billiton zal, naar verwachting, een bedrag van 15 miljoen dollar voor speurwerk en ontwikkeling in de komende twee jaar bijdragen. De definitieve overeenkomst zal, zo wordt verwacht, binnen enkele weken bereikt worden, aldus Billiton. Nadere bijzonderheden zullen na sluiting van deze overeenkomst bekend worden gemaakt.

Egyptisch-Syrische unie?

CAIRO - Naar verwachting levert de topconferentie van Egypte en Syrie een nieuwe unie op tussen beide landen. Zo wordt in welingelichte kringen in Egypte vernomen.

De presidenten Hazef el Assad van Syrie en Anoear Sadat van Egypte hebben maandag hun overleg voortgezet. Beide landen waren tussen 1958 en 1961 al verenigd in de Verenigde Arabische republiek.

Op het ogenblik zijn ze samen met Libie verenigd in de sluimerende federatie van Arabische republieken.

Rust in verkeer

Eenentwintig dronkaards ingesloten

ORANJESTAD — Hoogstwaarschijnlijk door de intensieve controleaktie van de politie, welke op vrijdag begon en tot en met de jaarwisseling zal duren, is het onveilig verkeer in het afgelopen weekeinde beperkt gebleven tot 15 lichte aanrijdingen met 7425 gulden materiele schade.

Het aantal ter ontnuchtering opgesloten personen bedroeg 21, van wie 5 automobilisten die met een borrel op achter het stuur gingen zitten. De klap met de grootste schade, zijnde 1500 gulden, vond op zondagavond plaats ter hoogte van Radio Antiliana, waar een personenauto en een autobus betrokken waren bij een kopstaart aanrijding.

Te San Nicolas achtervolgde een politiepatrouille een pickup die te Rincon nogal verdacht geparkeerd stond. Nadat de pickup bij een woning te Urataka was gestopt, zag de patrouille dat de twee inzittenden twee jachtgeweren uit de laadbak haalden en hiermee in de woning verdwenen. Na veel gepraat kon de patrouille de twee geweren in beslag nemen en de twee mannen voor onderzoek naar de wacht overbrengen.

Jeugdtraining tennis begint in januari '77

ORANJESTAD - Zoals eerder aangekondigd heeft de Aruba Lawn Tennis Bond wederom de beschikking over een tennistrainer. In verband hiermede maakt de A.L.T.B. aan de jeugd in het algemeen bekend dat met ingang van 3 januari 1977 de jeugdtraining weer zal beginnen.

Evenals voorheen zullen de lessen zowel te Oranjestad als in de distrikten worden gegeven.

Aan de training kunnen alle jongens en meisjes tussen 8 en 13 jaar deelnemen.

Deze lessen zullen geheel gratis zijn, doch in verband met de kosten, b.v. de aanschaf van ballen, zal er een kleine bijdrage van f. 4.— per maand moeten worden betaald. Het dragen van een keds is verplicht.

Door de A.L.T.B. worden tennis-rackets beschikbaar gesteld voor degenen die nog niet in het bezit daarvan zijn.

Inschrijfdatum is uiterlijk op 24 december 1976. Inschrijfformulieren zijn beschikbaar bij de navolgende adressen:

Mevr. R. de Kort, Rudolf Arendsstraat 14.

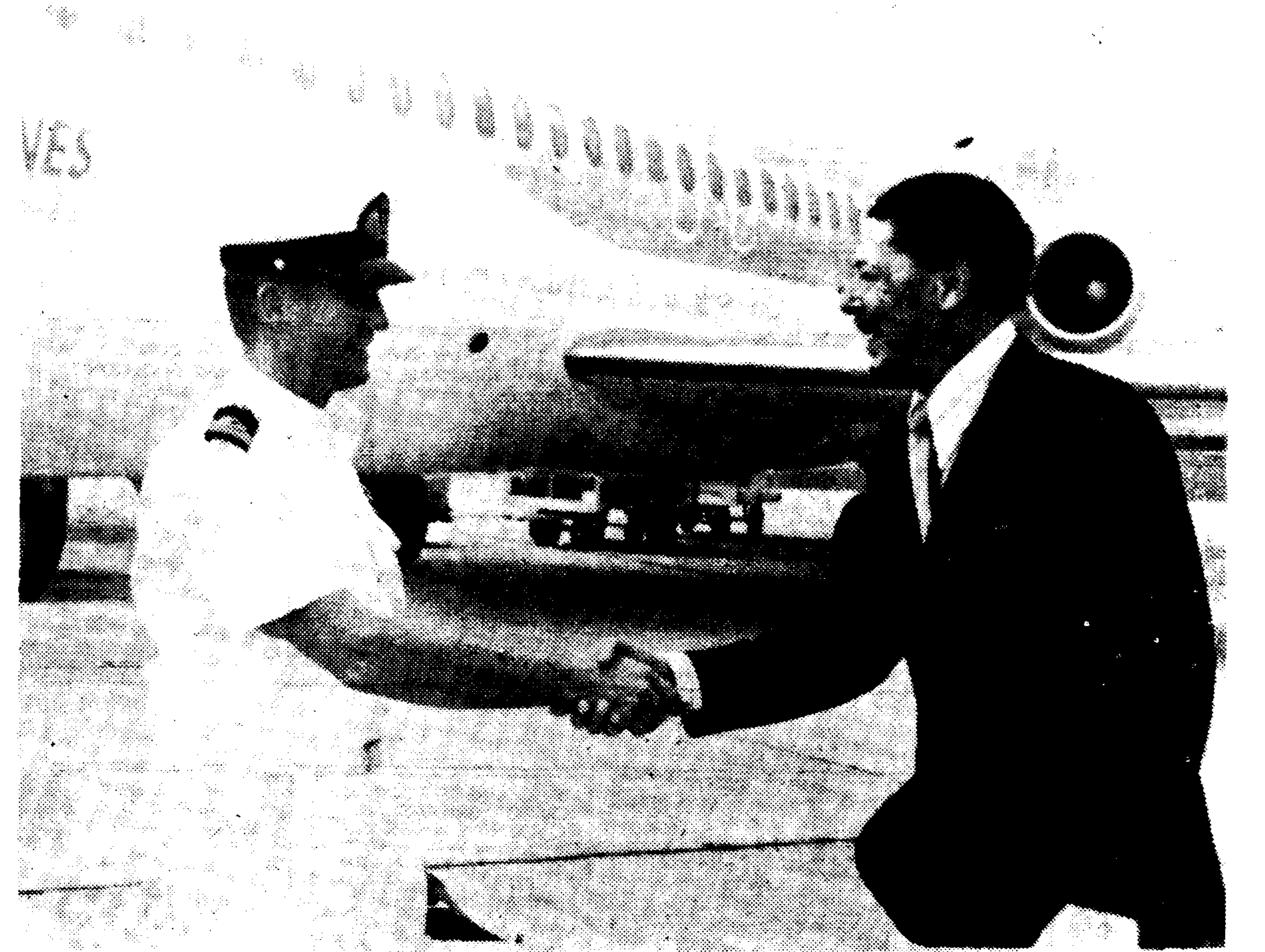
Mevr. J. van Duyn, Lago Colony, Bungalow 328.

Heer J. Hodgson, Gen. Majoor de Bruynewijk 51.

V. VN over Namibie

Houding Z. Afrika agressie

NEW YORK — Met 187 stemmen tegen zes, bij twaalf onthoudingen heeft de algemene vergadering van de V.N. maandag zich officieel uitgesproken voor de strijd van de zwarte bevolking van Namibie (Zuidwest-Afrika), ter verkrijging van zelfbeschikking, vrijheid en onafhankelijkheid. De assemblee veroordeelt Zuid-Afrika omdat het blijft weigeren zich uit Namibie terug te trekken en verklaart ,,de illegale bezetting van Namibie tot een daad van Agressie tegen de bevolking van Namibie en tegen DE Verenigde Naties. Op de veiligheidsraad wordt een beroep gedaan, met spoed het opleggen te overwegen van een wapenembargo tegen Zuid-Afrika. (Tegen een embargo werd in oktober een veto uitgebracht door de V.S., Frankrijk en Engeland).) De assemblee vindt, dat de Namibiers in staat gesteld moeten worden, hun eigen toekomst vrijelijk te bepalen en dat de vrije verkiezingen, onder toezicht en controle van de V.N., met spoed gehouden dienen te worden in heel Namibie.



Voor Brezjnjev geen Chinese gelukwensen

MOSKOU — De Chinese leiders hebben nagelaten gelukstelegrammen te sturen naar de jarige Russische partijleider Leonid Brezjnjev. In China is dat maandag bekendgemaakt. Het is de tweede maal binnen enkele maanden dat Peking de Sovjet-Unie zo koel bejegent. Eind oktober werd een Russisch gelukstelegram aan het adres van de nieuwe Chinese partijleider Hoea Kwo-Feng naar Moskou teruggestuurd.

De terughoudendheid van de huidige Chinese leiding staat in schril contrast met de lange gelukwens die in 1964 voorzitter Mao Tse-Toeng richtte tot de voorganger van Brezjnjev, Nikita Chroestsjov, die toen eveneens zijn 70ste verjaardag vierde. Mao verklaarde in zijn telegram aan zijn Russische collega dat er weliswaar verschillen waren tussen de twee partijen op een aantal ideologische gebieden, maar hij toch erop vertrouwde dat deze slechts van tijdelijke aard zouden zijn.

Uit de felicitaties, die het partijblad Pravda maandag afdrukt, blijkt dat de Franse communistische leider Georges Marchais van een gelukwens heeft afgezien. In zijn plaats stuurde Gaston Plissonier een boodschap. Plissonier is een lid van het politieke bureau van de Franse communisten. Marchais staat niet in de gunst bij Moskou sinds hij heeft verklaard dat de Franse communistische partij een eigen koers wil varen, onafhankelijk van Moskou. De andere belangrijkste vertegenwoordiger van het Eurocommunisme, de Italiaanse partijleider Enrico Berlinguer, tekende wel het gelukstelegram van zijn partij aan Brezjnjev. De boodschap van de Engelse communistenleider Gordon McLennan was de kortste van alle gelukwensen. Zijn partij heeft vaak harde kritiek laten horen op de behandeling van dissidenten in de Sovjet-Unie.





English Companion

Oil prospects look promising in Ecuador

QUITO — **The new year looks promising for the young Ecuadorian petroleum industry which will be strenghtened with purchase of the shares of the United States owned Gulf corporation and a boost in the price of crude exports. The head of the state petroleum agency (CEPE) colonel Hector Miranda recently announced the decision to purchase after the first of January the stock owned by gulf in partnership with the Texaco corporation, also based in the United States. In a three way partnership, CEPE owns 25 percent of the shares, while Gulf and Taxaco each own 37.5 percent.**

The government confirmation came after negotiations between Gulf and CEPE reached a stalemate. The decision to take over the assets and rights of Gulf, said colonel Miranda, will make the Ecuadorian state the majority owner (62.5 percent) of the consortium.

Also in January Ecuador is to boost the prices of its crude exports by ten percent in keeping with the recent resolution adopted by the organization of petroleum exporting countries (OPEC). The ten percent increase will boost state oil income by about 58 million 300 thousand dollars a year, reports the daily ,,El Tiempo". The paper estimates that the increase will hold if over the next twelve months daily exports levels remain at the 1976 average of 162 thousand barrels.

However the daily expressed certain pessimism regarding the future of Ecuadorian exports because it feels that the oil will meet with serious difficulties due to the lower prices offered by other countries. According to the paper the authorization for the top world producer, Saudi Arabia, and the Arab emirates to increase prices by just five percent places them in a more satisfactory position regarding the other OPEC members.

The pessimistic outlook of ,,El Tiempo" however is contradicted that the fact that CEPE has recently negotiated its oil from the Taxaco-Gulf partnership at higher prices than those set by the companies. In addition CEPE has important projects under way for stepping up its domestic activity and moving onto the foreign market in derivatives.

Reception test have already begun at the state owned refinery at Esmeraldas. Beginning in april it will process 55 thousand barrels of crude a day with which it expects to cover domestic demand for gaseline, liquid gas and other derivatives.

This refinery, the largest in the country, was built by the Sumitomo-Chiyode group of Japan at a cost of about 100 million dollars. In addition bidding was conducted for construction of a gas processing plant in the ,,Shushufindi" zone and a pipeline between the latter and Quito.

King Kong movie draws millions

HOLLYWOOD — King Kong, the film about a giant ape that wrecks New York, is going on a rampage at the box office, its producers said today. Opening at 2.200 cinemas in 24 countries over the Christmas holidays, the film earned 10 million dollars in its first two days and could gross 25 million dollars in the first week, according to producer Dino de Laurentiis.

Opposition against budget in Venezuela

CARACAS — The chamber of deputies approved in the second debate the nation's budget for next year, which comes to 36 billion bolivars (eight billion 500 million dollars). The budget was passed with only the votes of the Democratic Action (ruling) party, and the nationalist Civic Crusade, made up of followers of former dictator Marcos Perez Jimenez ousted in 1958. The remaining opposition parties, among them the social christians (COPEI), Revolutionary left movement, Communist party, People's electoral movement, Democratic republican union and Movement toward socialism, all voted against the budget after a six-hour debate.

These organizations feel that ,,this inflationary budget, submitted hurriedly by the government, is a repetition of several plans under which current spending and the public debt will rise, without congress having the change to study it carefully.

Claude Wathey in Christmas message:

Live a humble life

PHILIPSBURG — Senator Claude Wathey has publiced the following Christmas-message: As 1976 comes to a close, we can look back on a year which has brought to most of us a feeling of hapiness and contentment. In the year which is leaving us, most people found employment, at least those who wanted to work. They also found that they were in a position to improve living standards. To some the year had brought tragedies. We must live with them and time will heal many of those sorrows. 1976 Was a year in which we found that we were living in more harmoney. There was no screaming at each other, we were living with our brothers and sisters comunicating with them.

Our economy has been good, our tourist industry is steady and all indications show that it will remain this way with the help of each and every person on the island. For government alone cannot maintain a healthy industry, it must also come from the people, we must continue to be known as the friendly people, willing to offer any assistance whenever called upon. As we go into the new year, 1977, I call on the employers and management in the business and hotel-sector to be fair and considerate to the worker. Do not let them lose confidence in you because of some greedy act or manupulation from your side. Also to the worker, I request you to be fair to your employers and given him what is expected of you. You will be looking for what is due to you and on the other hand, you must also produce and be conscientious in your work. Remember, neither the employer or the worker can do without each other. Be moderate in your spending. Buy only those things which are really needed. Endeavor to save, especially those who have families and children to raise and educate. Live a humble life.

The christmas season is a time when everyone wants to be happy and happiness is something which no one else can experience for us. One of the main purposes of being happy is to be content with living with others, working with them and contened in loving God and our fellow man. I once read this little thought for happier living. I believe we all should face the new year and future with this in mind, Keep looking up ..... and the Lord will never let you down. Be happy in the coming christmas season and enter the new year with all my sincere wishes for continued success and happiness for you and your families. Best regards, Claude Wathey.

Cuba strives for progressive journalists

HAVANA — Cuba proclaimed the need for revolutionary and progressive journalists in Latin America to become part of the struggle of their peoples in defense of natural resources and sovereignty in the face of the United States.

That struggle is part of that of other underdeveloped peoples in Asia and Africa for identical objectives, declared Orlando Fundora, head of the revolutionary orientation department of the central committee of the communist party of Cuba.

Fundadora spoke at the closing here of the first Latin American journalists seminar which with the attendance of delegates from 13 countries, met in Havana beginning december 11.

The closing event at the headquarters of the Cuban journalists union (UPEC) was attended by Manuel Pineiro, head of the Americas department of the CPC; and Jorge Enrique Mendoza, editor of the daily Granma. Both are members of the central committee.

The seminar, which was sponsored by UPEC, was held according to a resolution of the first Latin American journalists congress held in June in Mexico City.

NEW YORK — Plans to stage a fight to the finish between Japanese karate expert Mamoru Yamamoto and a wild bengal tiger inside a cage were announced yesterday. Tokyo promotor Yoshio Kou told a press conference that the event will take place in the 20.000 capacity soccer stadium at Port au Prince, Haiti, on january 29 or February 5.

News about Holland

UTRECHT — The radical PPR party will quit the Den Uyl cabinet when it is decided to expand the production capacity of the Almelo uranium enrichment plant, the party's council decided at an emotional meeting decided by 62 votes to 12 that it will not condone any further development of nuclear energy. A resolution to leave the cabinet straight away was rejected by 41 votes to 31 with two abstentions. Premier Joop den Uyl said during a break in the cabinet meeting terFriday night the government had decided to agree to an expansion of production to 2,000 tonnes a year, on condition that talks with the British and West German governments lead to a sound tripartite scheme and guarantees in respect of supplies.

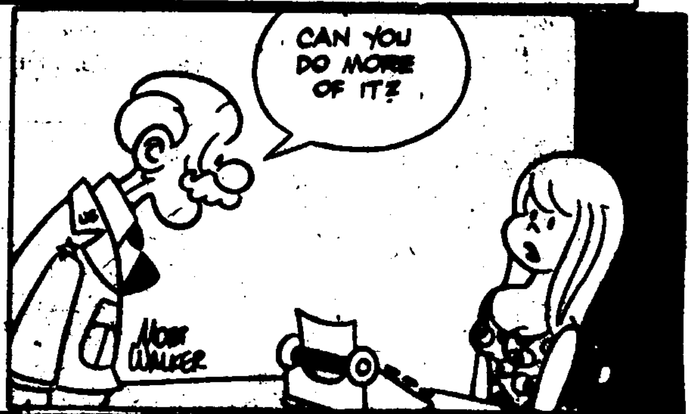
THE HAGUE — Five thousand people took part in a demonstration in favour of free abortion in Amsterdam on Saturday, according to a police estimate. The demonstration, organised by the ,,we women demand" committee, was in protest against the First Chamber's rejection last week of a Labour-Liberal bill to give women the right to decide on abortion for themselves. At the same time a cravan of 50 hooting cars toured military objects in Limburg province in protest against what they called the increasing militarisation of this southern-most Dutch province. The route went past the Cannerberg military depot, Eurocontrol at Beek airfield, the US army depot at Schinnen and the AFCENT headquarters in Brunssum.

AMSTERDAM — Development cooperation Minister Jan Pronk returned from a six-day visit to Surinam satisfied with the outcome of talks which led, among others, to agreement on repatriation scheme for elderly and skilled Surinamese people living in Holland. The minister said the scheme was agreed in anticipation of a final overall arrangement to be worked out on the basis of surveys to be held in Holland and Surinam. He said the surveys, to be conducted jointly by the Dutch and Surinam governments, were meant to determine the wishes of potential repatriates and their opportunities in Surinam.

AMSTERDAM — The Swiss government has been furnished with a French translation of Soviet evidence against suspected Dutch war criminal Pieter Menten, a justice ministry spokesman said. The translation was completed on Sunday afternoon and then rushed by diplomatic courier to the Dutch embassy in Bern, he said. The Swiss cabinet is expected to consider Holland's request for the deportation of the 76-year-old Dutch art dealer again tomorrow. It postponed last Friday after government offered translated Soviet available.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**





Walt Disney's DONALD DUCK ®



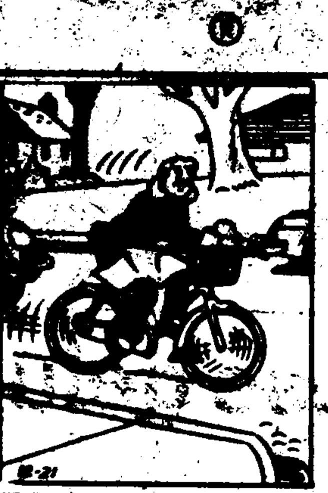






Archie ®









HENRY ® **By John Liney**

